# 阳光丽人

## 全自动顶开滚筒式洗干一体机

使用说明书




XQG80—HW106S
XQG80—HW106B

- 使用前请仔细阅读本说明书
- 请妥善保存，以备查阅



不能干燥的衣物不得进行干燥处理。

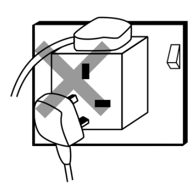
 警告

带有油污、动物油、机油、干洗油、苯、稀料、汽油等污渍的衣物即使在清洗后也不得进行干燥处理。此外，严禁对带有泡沫塑料（海绵）的衣物进行干燥处理。

- 否则可能会导致自燃或由于氧化产生的热量导致燃烧起火（油渍在衣物清洗后是否能够去除取决于其类型）。

请确认电源插头与电源线连接正确。

- 使用10安以上的独立的电源插座。
- 请确认电源线插入洗衣机专用的插座中。
- 若电源插头连接不正确可能会导致起火。
- 不要拉住电线将插头从插座中强行拔出。
- 不得使用损坏的电源线。
- 若需要更换电源线，需由专业人员更换或与本公司的特约维修点联系。



- 确认不要在洗衣机附近放置任何火源，也不得在洗衣机顶部放置点燃的香烟或易燃物品。
由于洗衣机带有大量塑料部件，可能会导致洗衣机塑料部件变形或起火。



不得用洗衣机洗涤带有汽油、煤油或稀料等污渍的衣物。

- 否则可能导致燃烧或爆炸。

不要将洗衣机安装在浴室或非常潮湿的地方。

- 否则会导致故障或触电危险。



不要让孩子在洗衣机上面或里面玩耍。

- 若孩子不小心掉入洗衣机的洗涤/干衣滚筒中，可能会导致严重的人身伤害。



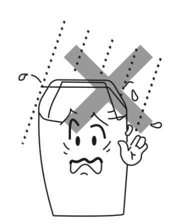
不要向洗衣机上溅水或泼水。

- 否则会导致故障或触电危险。

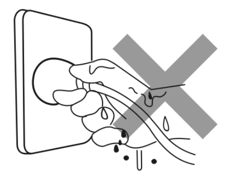


不要将洗衣机安装在容易被雨淋的地方。

- 否则会导致故障或触电危险。



不得用潮湿的手插入/拔出电源插头。



不要试图强行开启已锁定的洗衣机盖。

- 否则可能会破坏门锁装置。
- 否则可能会导致人身伤害或洗衣机无法正常运行。



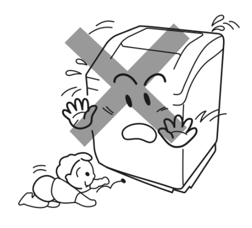
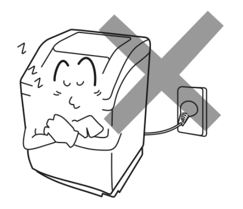
非专业技术人员不得进行洗衣机的维修。

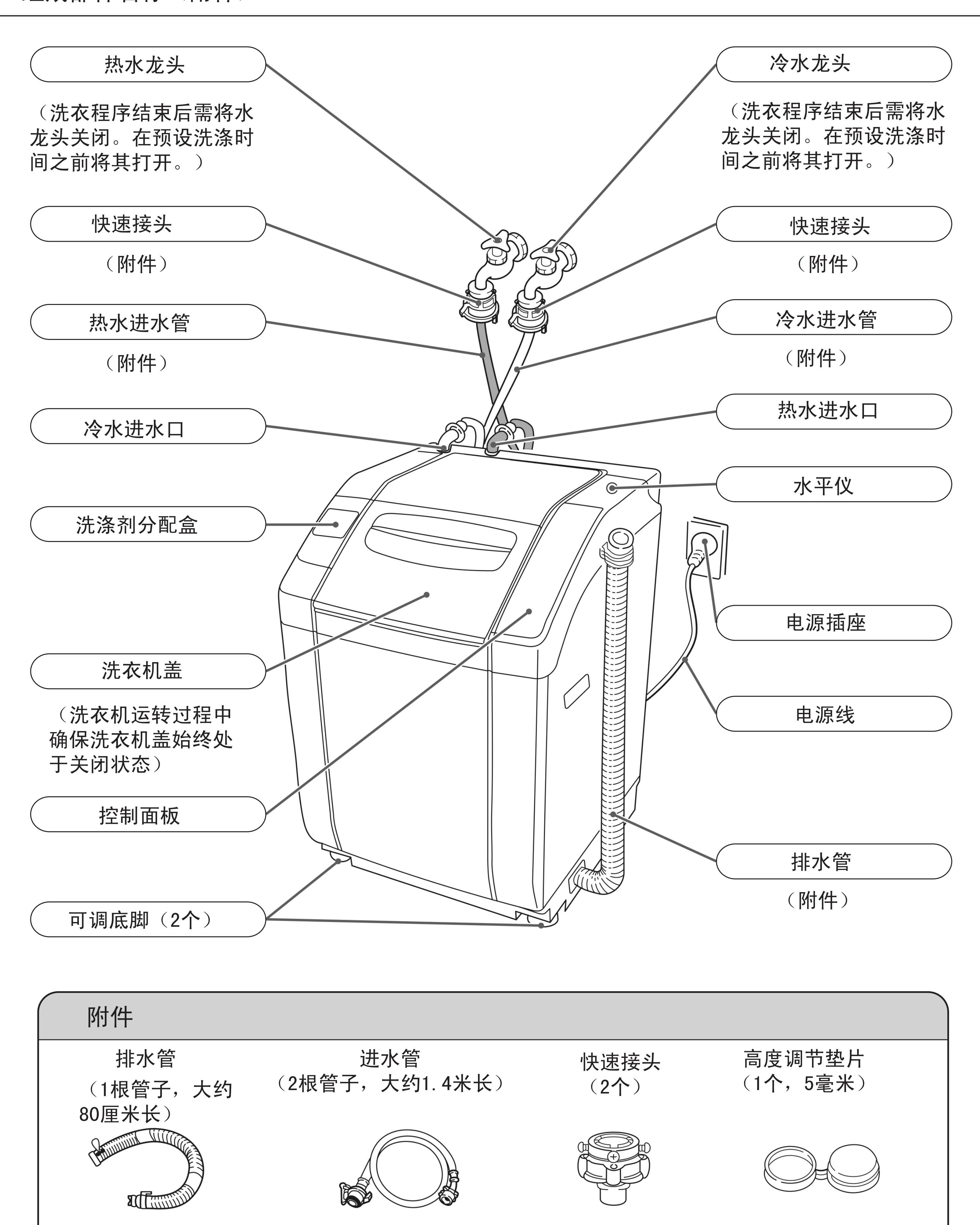


- 可能会导致意外火灾。
- 若洗衣机运行不正常，可能会造成人身伤害。



## ⚠ 警告

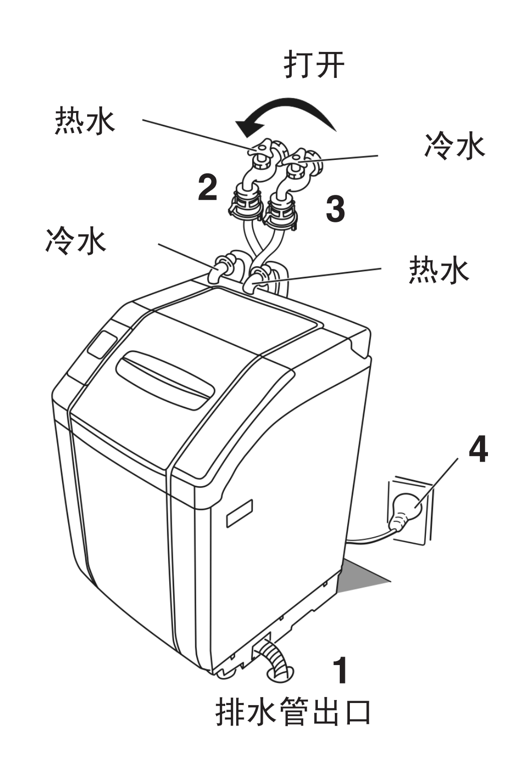
| | |
|---|---|
| 洗衣量不要超过洗衣/甩干额定容量。<br>●否则可能会导致洗衣机变形或损坏。<br> | 洗衣用水的水温不得超过50摄氏度。<br>●否则会导致洗衣机内的塑料部件变形和出现故障。<br> |
| 洗衣机运行过程中请不要将手放置到洗衣机底部。<br>●转动的部件或电部件可能会导致人身伤害或触电的危险。<br> | 请不要在洗衣机上面或在洗衣机顶部放置任何重物。<br>●否则可能会导致洗衣机变形或损坏，且有受伤的危险。<br> |
| 请不要将洗衣机安装在高的平台上面。<br>●如果洗衣机安装在高的平台上面，则其底部将会形成缝隙（通过使用底部垫块等）。孩子可能会把手伸到洗衣机底部空隙中并导致严重的人身伤害。<br> | 关闭洗衣机滚筒时，注意不要夹住衣物。<br>●否则衣物可能被损坏，并导致洗衣机故障或损坏，或发生事故。 |
| 不要将热水管连接到冷水进水阀上。<br>●干燥过程中不能使用热水冷却和去除衣物中的湿气。 | 干燥程序结束后，请不要立即碰触金属部件例如内盖或滚筒盖等。<br>●高温可能导致受伤。 |
| 请不要洗涤、漂洗、脱水或干燥较硬和厚的物体例如：防水垫、衣物、擦鞋垫等以及其他水无法浸透的织物。<br>●否则可能会导致滚筒门在脱水过程中无法关闭，洗衣机会由于异常的震动而倾斜，或者洗衣机、墙面、地面或者衣物可能会损坏。洗衣和干衣前请仔细阅读衣物上的洗护说明。<br>如何识别防水衣物<br>将衣物放在嘴前并吹气。若吹出的气体无法穿透衣物，则证明该衣物具有防水性。<br>●（例如：较硬和厚的物体、擦鞋垫、睡袋、尿布、桑拿服、紧身潜水衣、雨衣、地毯、滑雪服、摩托车、自行车和汽车盖布，以及其他水无法浸透的织物。） | ●打雷时应立即将电源线拔出。洗衣机有被雷击损坏的危险<br> |




## 附件

| 排水管 | 进水管 | 快速接头 | 高度调节垫片 |
|---|---|---|---|
| （1根管子，大约80厘米长） | （2根管子，大约1.4米长） | （2个） | （1个，5毫米） |

排水软管卡箍（1个）用于将排水管固定在洗衣机上




**1** 将排水软管插入排水管出口中

- 确认排水软管是否从排水管出口中脱落出来。
- 首次使用洗衣机或者安装洗衣机时，会有少量的水从排水软管中流出。这是工厂进行功能测试后遗留在管内的水，是正常现象。

**2·3** 连接进水管，打开水龙头

**说明** 注意冷水进水管与热水进水管分别与对应的水龙头和进水口正确连接。

- 确认是否有水从快速接头、进水管等连接位置渗出。
- 干衣程序进行中应始终确保打开冷水龙头。由于需要水用于冷却衣物和除湿，若冷水龙头关闭，则无法进行干衣。

**4** 插入电源线

- 必须首先确认洗衣机是否已良好接地，以避免触电的危险。

## 洗涤-漂洗-脱水-干衣按键（进程指示灯）

- 这些按键用于用户设定洗涤程序、洗涤/脱水时间、漂洗次数或干衣程序，可根据需要自行选择使用。
- 这些按键也可以在设定自定义程序时使用。
- 若连续按下 (洗涤) (漂洗) (脱水) 其中某个按键，显示数字将发生改变。
- 运行进程指示灯闪烁，剩余进程指示灯亮，已结束进程指示灯熄灭，例如洗衣机处于漂洗过程。

熄灭
洗涤
分钟
闪烁
漂洗
次数
灯亮
脱水
分钟
干燥
标准 60分钟
免熨 轻微
弱烘干
完成

若显示 A 程序会自动进入脱水状态

若显示标志 A 则无法改变脱水显示时间.

- 结束干衣程序后，"最终整理抖散" 指示灯闪烁，"最终柔和抖散"程序启动。
- "最终柔和抖散"是干衣程序结束后洗衣机的柔和旋转运动，目的是减少衣物褶皱的产生。旋转过程（大约10秒钟）将在最多2个小时内每5-15分钟重复进行。干衣程序结束后迅速将衣物从洗衣机中取出。

**注意**

- 若 (完成) 指示灯闪烁，迅速取出衣物。若在 (完成) 指示灯开始闪烁之前将衣物取出，则衣物未经干燥处理。
- 将衣物从洗衣机中取出之前，若 门锁指示 指示灯亮，按下 (启动/暂停（门锁解除）) 按键，指示灯将在20秒钟后熄灭, 此时方可打开洗衣机盖。

## 电源开关（开启/关闭按键）

- 连接或切断电源。
- 自动切断电源功能（关闭按键）。
  - 洗衣程序结束后，电源将在5秒钟后自动被切断。若设定程序为"将残留水排出"，则电源将在10分钟后被切断。（详见37页）
  - 若洗衣机处于连接状态但是未启动洗衣程序，则电源将在10分钟后自动被切断。

## 洗涤指示灯

- 显示洗涤剂用量。
- 根据衣物容量不同显示所需的洗涤剂用量将随之变化。
- 显示（浓缩型）洗涤剂按小勺标准的用量，（例如）1满勺。

每30升水需20克洗涤剂情况下的20克用量

- 洗涤剂小勺的标准容量大约为30克。
  - 若您的洗涤剂小勺标准容量不是30克，请参考洗涤剂包装袋上的使用说明。
  - 若洗涤剂指示灯闪烁，将洗涤剂放入洗涤剂分配盒中。

## 预约按键

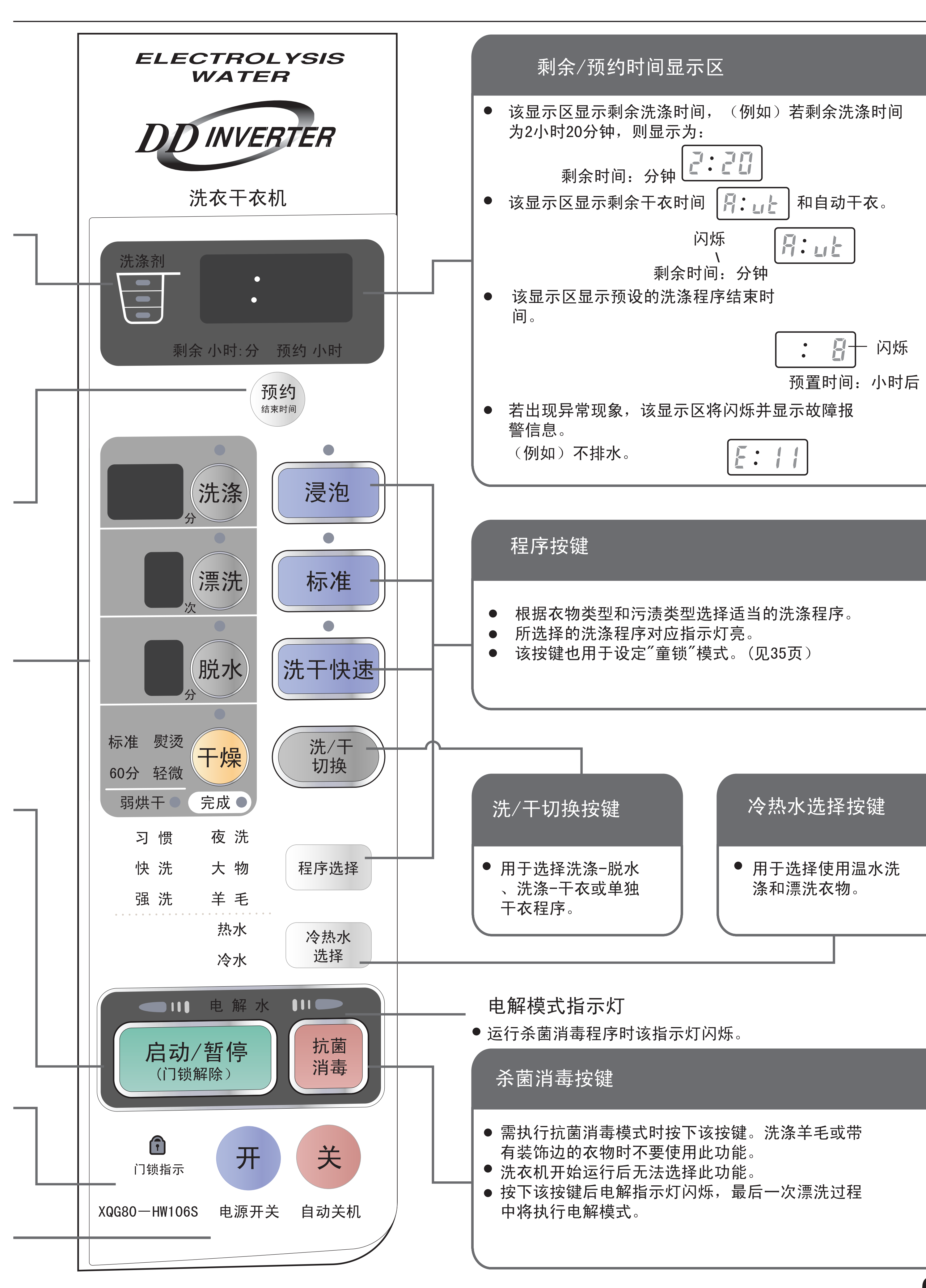
- 用于设定预约时间。该功能可设定洗衣机自动完成洗衣程序。连续按下预约按键改变预约时间。
- 羊毛洗涤程序不可使用预约功能。

## 开始/暂停按键（洗衣机盖解锁）

- 按下开始/暂停按键启动洗衣机。
- 该按键也可用于暂时中断洗衣程序。再次按下按键继续洗衣进程。
- 可用于消除最终的蜂鸣音。
- 也可用于在洗衣机运转过程中解锁洗衣机盖。

## 洗衣机盖锁定指示灯

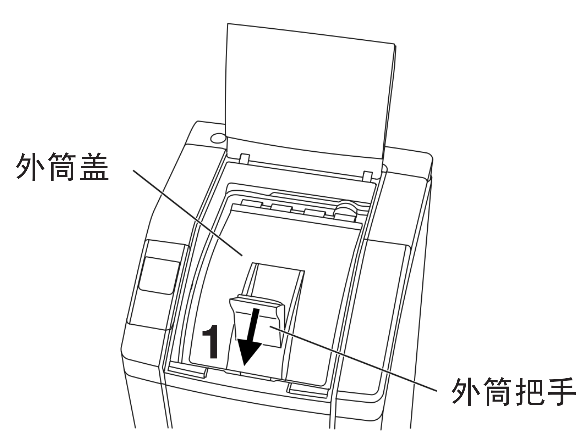
- 洗衣机运行过程中指示灯亮，洗衣机盖被锁定无法打开。
- 指示灯闪烁，洗衣机盖将在几秒钟后解锁。
- 若指示灯亮，不可在洗衣机运行过程中强行打开洗衣机盖。

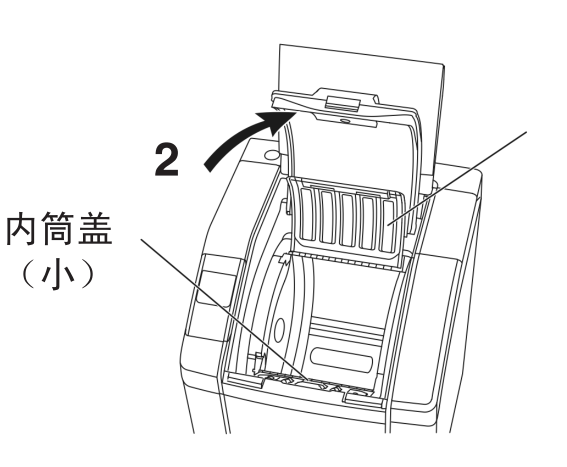

ELECTROLYSIS
WATER
DD INVERTER
洗衣干衣机
洗涤剂
剩余 小时:分 预约 小时
预约
结束时间
洗涤
分
漂洗
次
脱水
分
标准 熨烫
60分 轻微
干燥
弱烘干
完成
浸泡
标准
洗干快速
洗/干
切换
习 惯
快 洗
强 洗
夜 洗
大 物
羊 毛
程序选择
热水
冷水
冷热水
选择
电 解 水
启动/暂停
(门锁解除)
抗菌
消毒
门锁指示
开
关
XQG80—HW106S
电源开关
自动关机
剩余/预约时间显示区
该显示区显示剩余洗涤时间，（例如）若剩余洗涤时间为2小时20分钟，则显示为：
剩余时间：分钟
2:20
该显示区显示剩余干衣时间
A:ut
和自动干衣。
闪烁
剩余时间：分钟
A:ut
该显示区显示预设的洗涤程序结束时间。
: 8
闪烁
预置时间：小时后
若出现异常现象，该显示区将闪烁并显示故障报警信息。
（例如）不排水。
E: 11
程序按键
根据衣物类型和污渍类型选择适当的洗涤程序。
所选择的洗涤程序对应指示灯亮。
该按键也用于设定"童锁"模式。（见35页）
洗/干切换按键
用于选择洗涤-脱水、洗涤-干衣或单独干衣程序。
冷热水选择按键
用于选择使用温水洗涤和漂洗衣物。
电解模式指示灯
运行杀菌消毒程序时该指示灯闪烁。
杀菌消毒按键
需执行抗菌消毒模式时按下该按键。洗涤羊毛或带有装饰边的衣物时不要使用此功能。
洗衣机开始运行后无法选择此功能。
按下该按键后电解指示灯闪烁，最后一次漂洗过程中将执行电解模式。

| ⚠ 警告 | | |
|---|---|---|
| 确保洗衣机远离孩子。<br><br>• 不要在洗衣机附近放置平台或箱子。否则孩子可能会跌入滚筒内受伤或溺水。<br>• 此外还可能导致起火。 | 不要在靠近洗衣机盖正面的地方放置磁性物体例如磁铁。<br><br>•否则即使洗衣机盖开启，滚筒仍然会旋转 | 不要强迫开启已锁定的洗衣机盖。<br><br>• 否则锁定机械装置会损坏，使用者可能会受伤或洗衣机无法运转。 |

| ⚠ 注意 | | |
|---|---|---|
| 干燥程序刚刚结束后不要立即碰触金属部件例如滚筒盖周边、滚筒等<br><br>• 否则会有高温烫伤的危险。 | 关闭内筒门时注意不要夹住衣物。<br><br>• 因为衣物可能会损坏或造成事故 | 打开滚筒盖时，不要将手放置在滚筒盖和洗衣机之间的缝隙里。<br><br>• 因为有夹伤手的危险。 |

## 如何打开内盖




**1** 向前方拉外筒盖的把手直至听到啪嗒声。

• 内盖解锁。

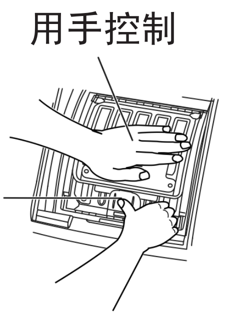
**2** 向上拉抬起外筒盖把手。

• 内筒盖将同时开启

### 如何打开内筒盖

滚筒盖可以通过以下步骤单独打开：

• 按下滚筒控制钮。滚筒内筒盖将开启。注意用手控制，因为滚筒内筒盖会用力向上弹起。




**说明**

滚筒内筒盖通过弹簧向上弹起开启。注意不要夹到手。

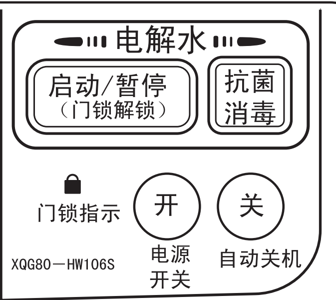
## 如何开启锁紧的洗衣机盖

1、若电源被切断

按下 (开) 按键。

2、若洗衣机已通电且″门锁指示″灯亮。

● 按下 [启动/暂停（门锁解锁）] 按键。



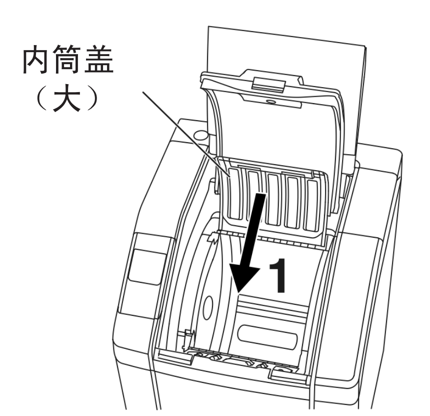

**盖板锁紧指示灯闪烁并随之熄灭**

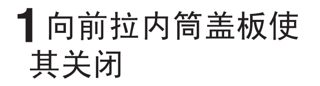
- 当″门锁指示″指示灯熄灭且蜂鸣器同时发出嘟嘟声后，洗衣机盖板解锁。
- ″门锁指示″指示灯闪烁的时间取决于按下开启/暂停按键以开启盖板时洗衣机正在进行中的洗涤程序。
  - 洗涤、漂洗、干燥（若滚筒中的温度较低）、最终柔和抖散过程……….最多20秒
  - 间歇性脱水、脱水...............................................最多50秒
- 若干燥过程中滚筒中的温度较高，则″门锁指示″灯亮且不闪烁。此时剩余时间显示屏将显示[H]。在此情况下，洗衣机将保持盖板闭锁以保护您的安全，并在滚筒旋转过程中使其冷却。温度降低后，″门锁指示″灯将熄灭，洗衣机发出嘟嘟声，盖板将被解锁。

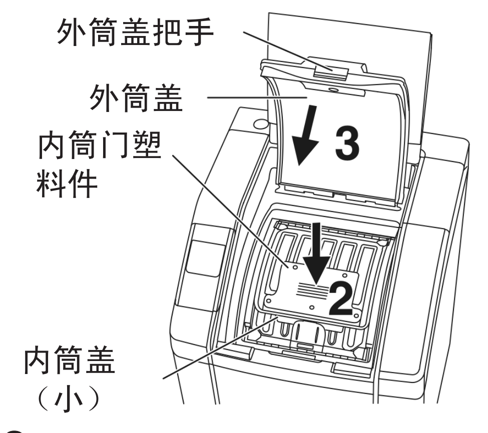
## 如何关闭内筒盖

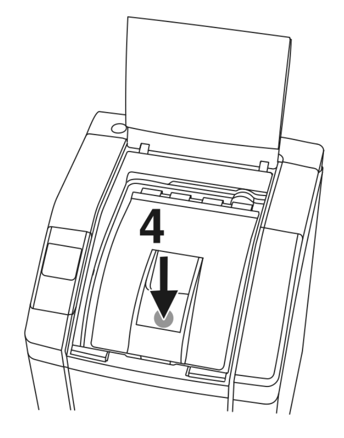
■ 必须首先关闭内筒盖

将衣物完全放入滚筒内（注意不要将衣物夹在内筒盖中间）






**1** 向前拉内筒盖板使其关闭

**2** 从上方推内筒盖塑料部件的中部

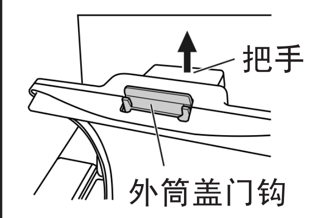
- 听到啪嗒一声，内筒盖锁定

**3** 向前拉外筒盖使其关闭

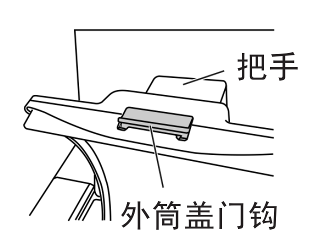
**4** 从上方按住门把手中部，直到听到啪嗒声，关门时不要拉外筒门把手，以免造成内筒门打开.

### 若外筒盖无法闭锁

- 若外筒盖门钩处在激发状态，则内盖无法关闭。在此情况下向前方拉外盖的把手使其复位。




外筒盖门钩在激发状态中，外筒盖无法关闭




外筒盖门钩在非激发状态中，外筒盖可以关闭

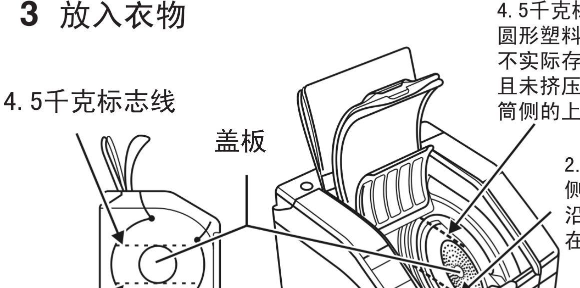
滚筒式洗衣机的干燥过程如下。

以普通洗涤程序为例（洗涤-干燥）：

**1** 打开水龙头

**2** 打开洗衣机盖、外筒盖和内筒筒盖

**3** 放入衣物




**4** 关上内筒盖、外筒盖和洗衣机盖

**5** 按下"开"按键

**6** 选择"标准"程序

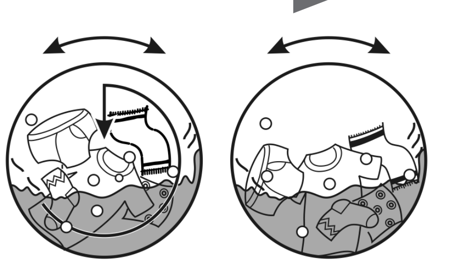
**7** 按下"洗/干切换"按键选择干燥程序

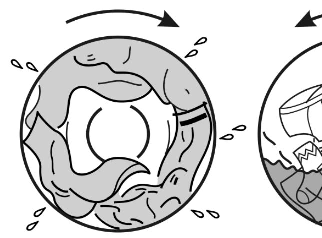
**8** 按下"启动/暂停"按键

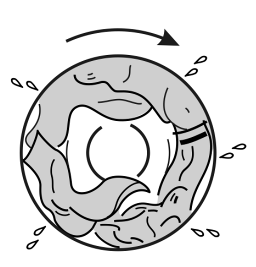
- 操作结束后，洗衣机滚筒首先转动大约40秒钟以感知衣量，然后对应的洗涤剂指示灯闪烁

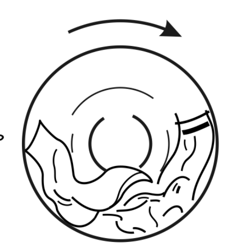
## 普通洗涤程序的运行步骤

洗涤 → 漂洗（2次） → 漂洗





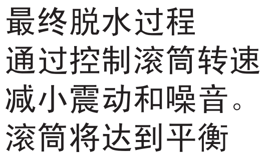




衣物在洗涤过程中上下翻滚、摔打以提高洗涤效果。

中度脱水
通过控制滚筒转速减小震动和噪音。滚筒将达到平衡

节水漂洗是高效的漂洗，水量消耗小



最终脱水过程
通过控制滚筒转速减小震动和噪音。滚筒将达到平衡

抖散操作滚筒旋转过程中不断中断运转可使衣物分布均匀，减少褶皱。

**衣量感应器**

- 按下"开始/暂停（门锁解除）"按键，滚筒开始旋转并启动衣量感知程序。若衣物变湿则较重。滚筒有时候会与外壳接触，这不是故障。

**有时无法在运行过程中改变程序**

- 在洗涤、漂洗或脱水过程尚未结束之前可以改变程序。若设定"洗涤/干衣"程序，则无法改变程序。若设定"抗菌消毒"程序，则无法终止漂洗和脱水过程。其它改变：先后按下"关闭"和"启动"按钮之后进行设置。

如果在洗涤过程中打开洗衣机盖、内筒盖和外筒盖（按下"开始/暂停"按键后），您会发现有可能水量变少。这是由于滚筒式洗衣机本身耗水量较小，而不是故障。

如果想在洗涤过程中打开洗衣机盖、内筒盖和外筒盖
按下"启动/暂停"按键解除洗衣机盖锁定状态
。

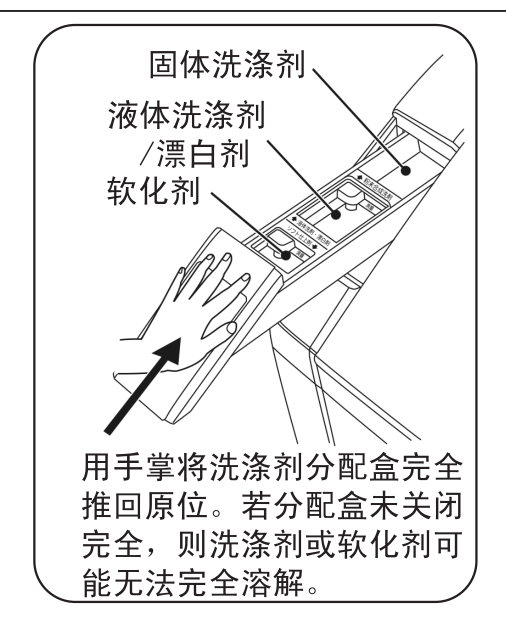
**脱水过程中调节平衡**

若衣物聚集在一侧从而导致不平衡，则洗衣机将自动进水和进行漂洗以调整达到平衡，然后再次启动脱水程序。在此情况下剩余时间将增加。

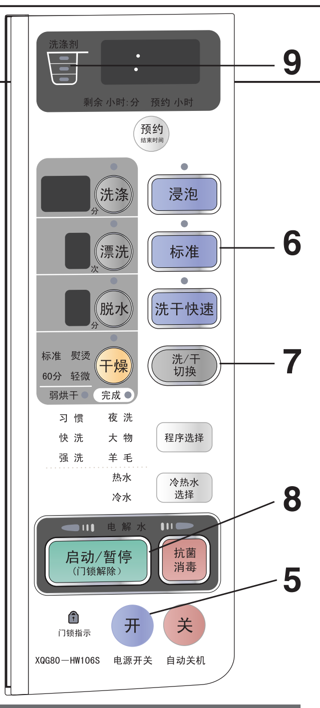
**9** 将洗涤剂分配盒拉出，在洗涤剂指示灯闪烁过程中（大约1分钟）将洗涤剂放入盒中。

- 如果需要也可放入柔顺剂。

**10** 关上洗涤剂分配盒。

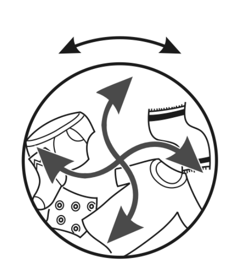



用手掌将洗涤剂分配盒完全推回原位。若分配盒未关闭完全，则洗涤剂或软化剂可能无法完全溶解。

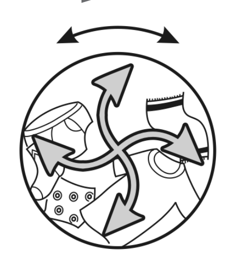



洗涤程序结束后蜂鸣音响起。关上水龙头，干衣程序结束后将启动"最终柔和抖散"程序。

干衣



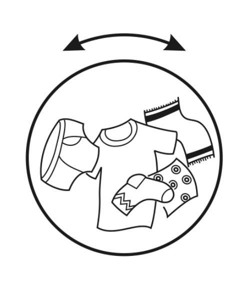
离心甩干
高效的干衣程序取决于来自内筒两侧的加热空气。



冷却系统
滚筒的旋转运动和吹入的空气使滚筒的温度降低。

最终柔和抖散程序

- 结束蜂鸣音响起，"机门自锁"解除。10秒内"最终柔和抖散"程序启动。



"最终柔和抖散"程序

- 干衣程序结束后，为了减少衣物褶皱，洗衣机将在10秒钟后启动"最终柔和抖散"程序，并在此后的2小时内每5-15分钟与滚筒的旋转共同作用。
- 结束干衣程序后快速将衣物从滚筒内取出。
- 若"机门自锁"指示灯亮起，在打开洗衣机盖之前按下"开始/暂停"按键解除锁定。
- 按下"开始/暂停"按键结束最终柔和抖散"程序。

干衣过程中可按下"开始/暂停（门锁解除）"按键打开洗衣机盖。若滚筒内温度过高（剩余时间显示区显示[H]）则无法打开洗衣机盖。此时空气将继续吹入滚筒内，且滚筒将继续旋转直至温度降低，洗衣机盖将解锁。洗衣机盖解锁所需时间将为20分钟。该时间根据室内温度、水温、洗衣机内部温度以及衣物数量等因素的不同而有所不同。若洗衣机盖锁定模式被取消，则"门锁指示"指示灯熄灭并响起"嘟嘟"声。

当进水速度为15升/分钟时显示剩余时间。
下列情况下的实际剩余时间多于显示时间。

- 进水量流速低于15升/分钟时。
- 衣物放置不均匀。
- 不排水。
- 水温和环境温度较高。

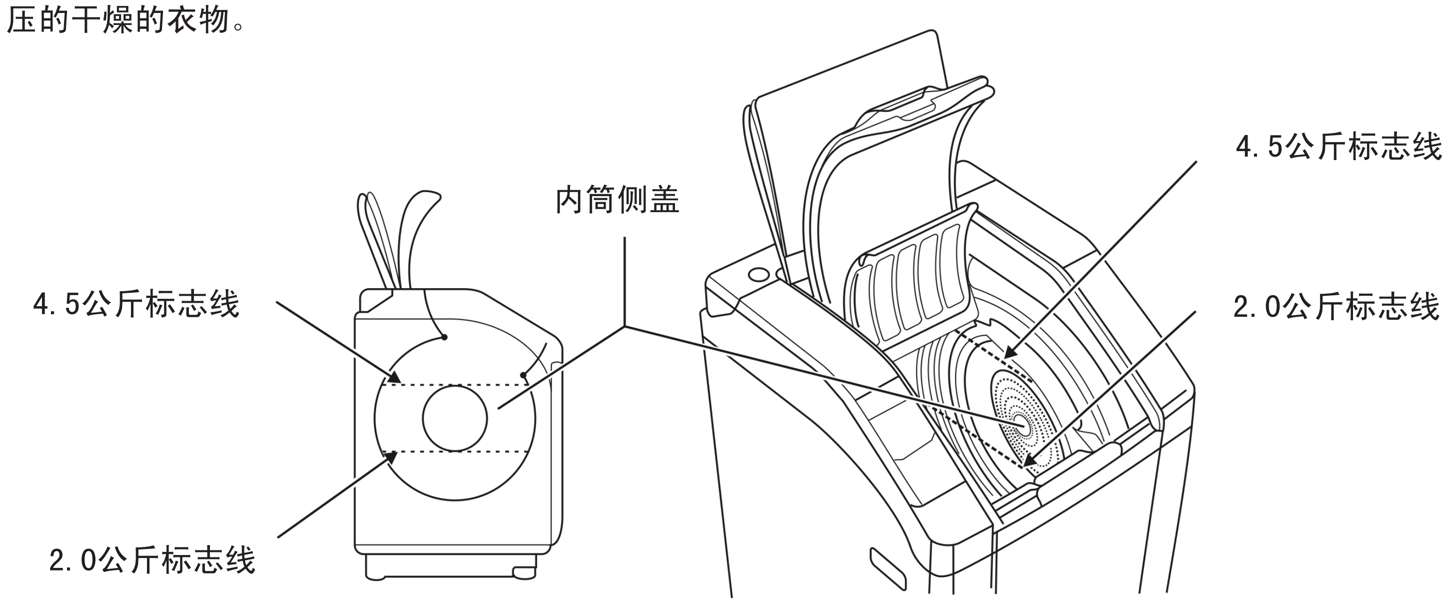
存储功能

- 洗衣机出厂时设定的默认洗涤程序为标准程序，洗涤-脱水程序。
- 其它程序例如洗涤-脱水或洗涤-干衣均储存在存储器内。
- 单独干衣程序未存储在存储器内。
- 设定洗涤-脱水或洗涤-干衣程序时的除菌消毒程序也储存在存储器内。

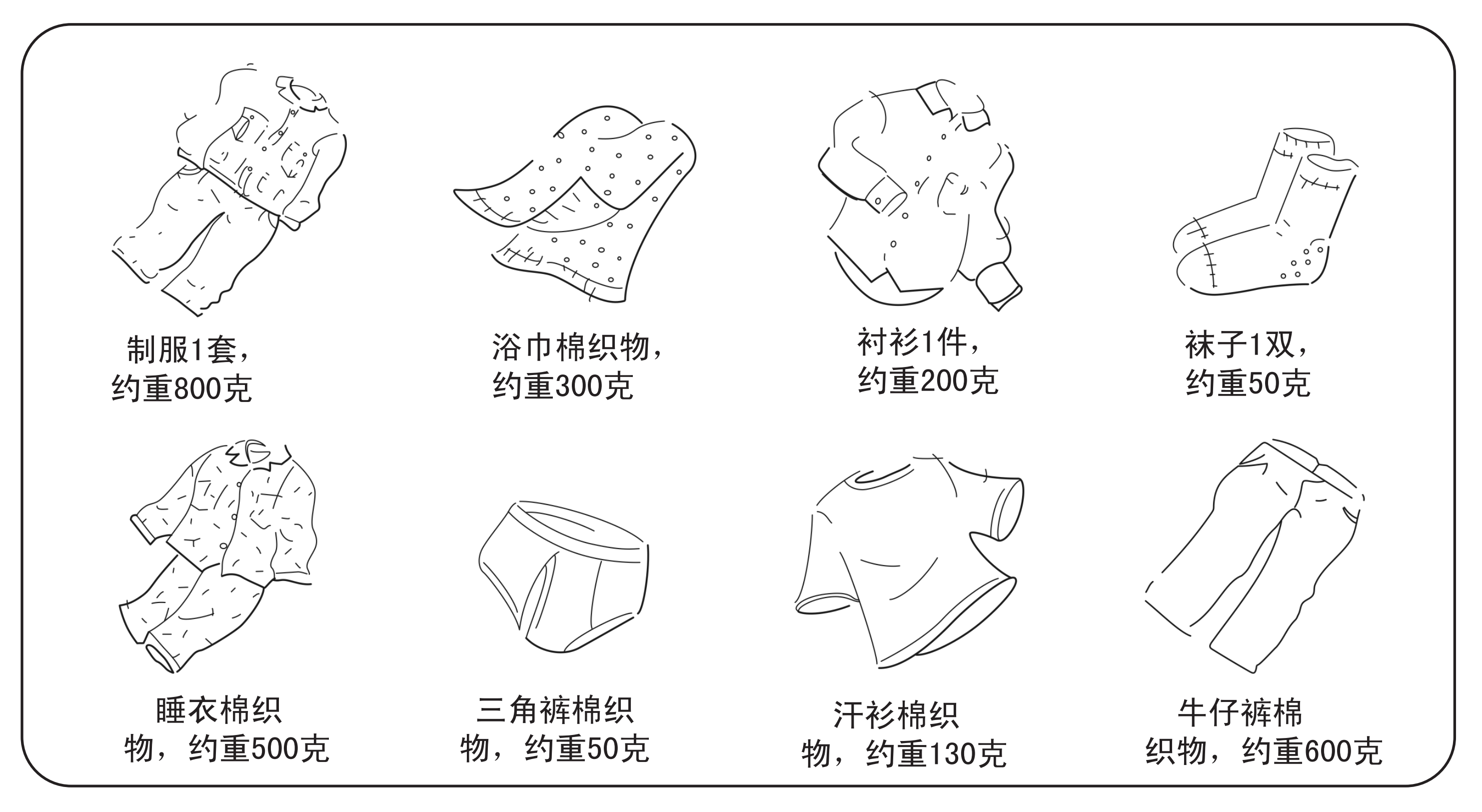
洗衣容量与洗衣程序有关。

| 洗衣程序 | 洗衣干衣容量 | 洗涤容量 |
|---|---|---|
| 习惯、夜洗、快洗、大物、强洗、羊毛 | 不超过4.5公斤 | 不超过8.0公斤 |
| 洗干快速 | 不超过2.0公斤 | —————— |
| 毛毯洗涤 | 不超过2.6公斤 | 不超过4.2公斤 |
| 羊毛洗涤 | —————— | 不超过1.5公斤 |

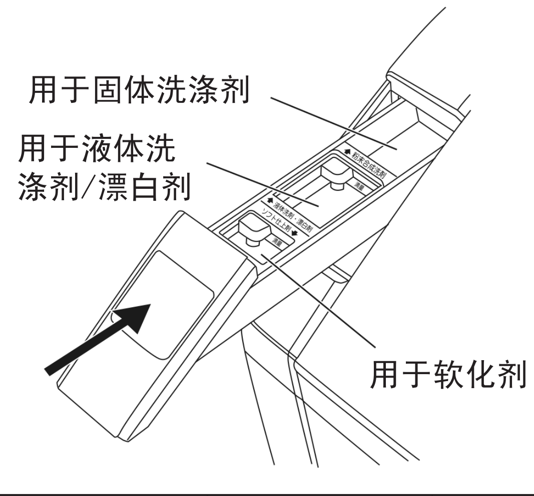
4.5公斤和2.0公斤标志线适用于放入滚筒中且未被挤压的干燥的衣物。

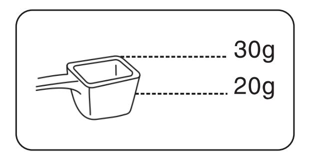



## 衣物重量



按下表说明的洗涤剂用量洗衣




| 洗衣程序 | 洗衣量 | 洗涤剂指示灯 | 洗涤剂用量 20克/30升水（举例） | 洗涤剂用量 20克/30升水（举例） | 软化剂 20克/30升水（举例） | 氧化液体漂白剂 20克/30升水（举例） |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 习惯、浸泡、夜洗、标准 | 不超过8.0公斤 | | 20g | 30g | 30mℓ | 30mℓ |
| | 不超过4.5公斤 | | 14g | 21g | 25mℓ | 25mℓ |
| | 不超过2.0公斤 | | 9g | 13g | 20mℓ | 20mℓ |
| 快速洗涤 | 不超过8.0公斤 | | 15g | 21g | 30mℓ | 30mℓ |
| | 不超过4.5公斤 | | 10g | 15g | 25mℓ | 25mℓ |
| | 不超过2.0公斤 | | 7g | 9g | 20mℓ | 20mℓ |
| 快速洗/干 | 不超过2.0公斤 | | 9g | 13g | 20mℓ | 20mℓ |
| 大物洗涤 | 不超过4.2公斤 | 不显示 | 放入滚筒前先溶解 14g | 21g | 25mℓ | —— |
| 羊毛洗涤 | 不超过1.5公斤 | 不显示 | 20mℓ 建议使用中性液体洗涤剂 | 30mℓ | 14mℓ | —— |

说明：

●由于不同类型的洗涤剂的用量不同，因此请首先确认洗涤剂类型。若使用易产生泡沫的粉末状洗涤剂，则用量较之正常用量应减少20-30%。

●若洗涤剂包装未配备用量标准小勺，请参照上表中的用量。

●根据洗衣量及衣物的脏污程度确定洗涤剂用量。

- 不要使用过量的洗涤剂，否则无法彻底漂洗或者衣物颜色可能会发生改变。
- 尤其需要注意的是，不要使用过量液体洗涤剂洗涤脏污程度较轻的衣物，否则会产生过多泡沫。

●洗衣量以符合国标的标准衣物为基础。可洗涤衣量取决于衣物的厚度、尺寸及类型。

●使用"快洗"、"洗干快速"或"大物洗涤"程序时，不要使用过量洗涤剂，否则无法彻底漂洗。

●怎样使用固体或晶体洗涤剂：

- 将洗涤剂与其他衣物一起直接放入洗衣机滚筒中时。将其轻轻包裹在白色手绢中，从而使其无法直接接触到其他衣物，以防止洗涤剂中含有的荧光成分使衣物褪色。

- 请参考洗涤剂包装上的有关用量说明。若向滚筒内放入过量的洗涤剂，则可能无法完全溶解。

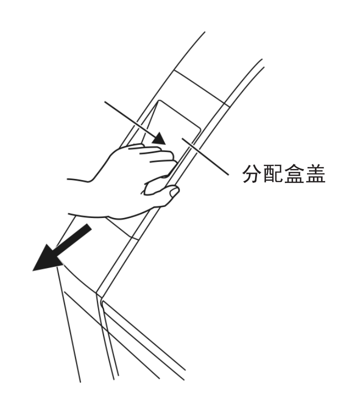
向前方拉出洗涤剂分配盒，放入洗涤剂、柔顺剂和漂白剂。不要忘记最后关上洗涤剂分配盒。

**建议**

- 尽量不要将粉末状洗涤剂、固体或晶体洗涤剂放入洗涤剂分配盒中。否则可能导致分配器堵塞发生漏水。
- 不要使用过量洗涤剂。若产生的泡沫过多，则无法彻底漂洗或泡沫将溢出。不要同时使用液体合成洗涤剂、液体皂和液体漂白剂。
- 由于用于放置以上洗涤剂的小室只有一个，因此若同时使用将超出"MAX"标准线并立即溢出。若同时使用液体合成洗涤剂或液体皂和液体漂白剂，其中一种必须改为粉末式。
- 若洗涤剂粘在洗衣机盖板的塑料表面、控制面板等上面，应立即将其擦干净，否则会损坏塑料部件的表面。
- 洗衣程序结束后，洗涤剂分配盒中可能仍然会残留部分水。这是干净的水，而不是漂白剂或液体合成洗涤剂

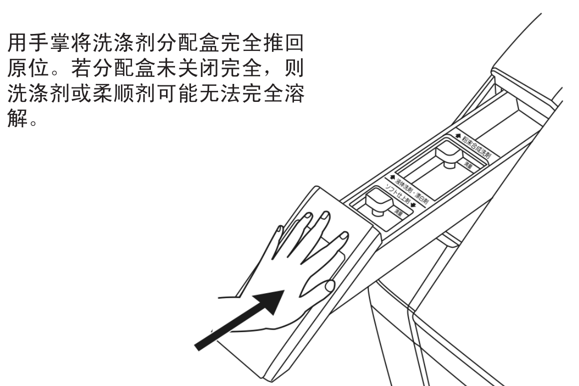
怎样将洗涤剂分配盒拉出

向下按分配盒盖，然后将手指抠住洗涤剂分配盒将其拉出。




怎样关闭洗涤剂分配盒

用手掌将洗涤剂分配盒完全推回原位。若分配盒未关闭完全，则洗涤剂或柔顺剂可能无法完全溶解。



**液体洗涤剂与漂白剂小室**
**洗涤程序开始前自动分配**

- 使用不会产生过多泡沫的洗涤剂。
- 为了使液体便于流出，事先将洗涤剂与等量的水混和并倒入该小室中。

  洗涤剂 + 水

- 若同时使用液体合成洗涤剂与漂白剂，请使用粉末漂白剂。将粉末漂白剂放入到粉末合成洗涤剂小室中。

氧化液体漂白剂

- 不要使用含氯的漂白剂。若漂白剂直接粘在衣物的表面，则衣物将会褪色。
- 若需使用液体漂白剂，请使用粉末合成洗涤剂。由于漂白剂容易附着在衣物和滚筒表面，请选择大容量洗涤程序或增加漂洗次数。

**粉末合成洗涤剂小室**
**洗涤程序开始前自动分配**

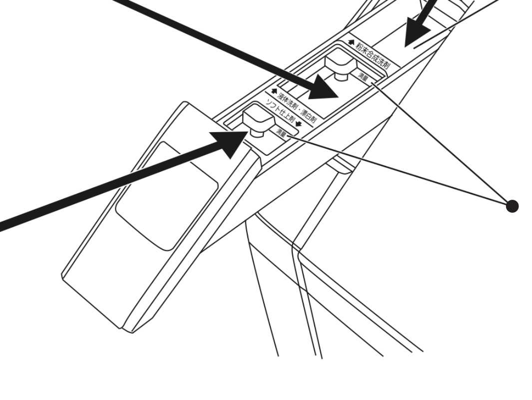
粉末合成洗涤剂

- 请参考第12页关于洗涤剂用量的说明。

氧化粉末漂白剂

将其与粉末合成洗涤剂一起放入小室中

- 用量：大约10克（每30升水的用量为10克）
- 由于漂白剂容易附着在衣物和滚筒表面，请选择大容量洗涤程序或增加漂洗次数。
- 请仔细阅读并按照洗涤剂分配盒上关于漂白剂的用量和使用说明执行。



- 不要将溶解的洗涤剂液体放入该小室中，否则可能会溢出。将溶解的洗涤剂液体直接倒入滚筒内。
- 倒入液体时注意不要超出分配器盖上的"MAX"标志线，否则会由于虹吸效果溢出。

**软化剂小室**
**洗涤程序开始前自动分配**

- 不要将软化剂在分配盒中放置超过12个小时，否则软化剂将会凝结。

| | | 洗涤程序的运行 | | | | | | | | 习惯（设定抗菌程序时，带有*标志的项将会产生影响 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 运行过程 | 洗衣量 | 浸泡 | 洗涤 | 漂洗 | 脱水 | 干衣（标准） | 必需时间 | 洗涤 | 漂洗 | 脱水 | 干衣 |
| 洗衣/干衣程序 | 标准 | 洗衣-干衣 | 不超过4.5千克 | ------ | 约15—23分钟 | 2-3次 | 自动 | 约1小时20分钟至2小时20分钟 | 约2小时16分钟至3小时21分钟 | 无，5-30分钟 | 无，1-4次（*3-4次） | 自动[A]（不可改变） | 标准，60分钟，熨烫与低度干燥相结合 |
| | | 洗衣-甩干 | 不超过8.0千克 | | 约15—25分钟 | | 约6分钟 | ------ | 约51分钟至1小时8分钟 | | | 无，1-9分钟（*1-9分钟） | ------ |
| | 浸泡 | 洗衣-干衣 | 不超过4.5千克 | 约30分钟 | 约15—23分钟 | 2-3次 | 自动 | 约1小时20分钟至2小时20分钟 | 约2小时46分钟至4小时1分钟 | 35-60分钟（包括30分钟浸泡 | 无，1-4次（*3-4次） | 自动[A]（不可改变） | 标准，60分钟，熨烫与低度干燥相结合 |
| | | 洗衣-甩干 | 不超过8.0千克 | | 约15—25分钟 | | 约6分钟 | ------ | 约1小时21分钟至1小时38分钟 | | | 无，1-9分钟（*1-9分钟） | ------ |
| | 洗干快速 | 洗衣-干衣 | 不超过2.0千克 | ------ | 约6分钟 | 2次 | 自动 | 约1小时20分钟 | 约1小时55分钟 | 6分钟（不可改变） | 2次（*3次）（不可改变） | 标准（不可改变） | 标准（不可改变） |
| | 习惯 | 洗衣-干衣 | 不超过4.5千克 | ------ | 取决于设定条件 | | | 约1小时20分钟至2小时20分钟 | 取决于设定条件 | 无，5-30分钟 | 无，1-5次（*3-5次） | 自动[A]（不可改变） | 标准，60分钟，熨烫与低度干燥相结合 |
| | | 洗衣-甩干 | 不超过8.0千克 | | | | | ------ | | | | 无，1-9分钟（*1-9分钟） | ------ |
| | | 干衣 | 不超过4.5千克 | | ------ | ------ | ------ | 约2小时20分钟 | 约2小时20分钟 | ------ | ------ | ------ | 标准，60分钟，熨烫与低度干燥相结合 |
| | 快洗 | 洗衣-干衣 | 不超过4.5千克 | ------ | 约9—12分钟 | 2次 | 自动 | 约1小时20分钟至2小时20分钟 | 约1小时58分钟至3小时10分钟 | 无，5-30分钟 | 无，1-4次（*3-4次） | 自动[A]（不可改变） | 标准，60分钟，熨烫与低度干燥相结合 |
| | | 洗衣-甩干 | 不超过8.0千克 | | 约9—15分钟 | | 约6分钟 | ------ | 约38—51分钟分钟 | | | 无，1-9分钟（*1-9分钟） | ------ |
| | 强洗 | 洗衣-干衣 | 不超过4.5千克 | ------ | 约20—27分钟 | 3次 | 自动 | 约1小时20分钟至2小时20分钟 | 约2小时33分钟至3小时50分钟 | 无，5-30分钟 | 无，1-5次（*3-5次） | 自动[A]（不可改变） | 标准，60分钟，熨烫与低度干燥相结合 |
| | | 洗衣-甩干 | 不超过8.0千克 | | 约20—30分钟 | | 约6分钟 | ------ | 约1小时9分钟至1小时29分钟 | | | 无，1-9分钟（*1-9分钟） | ------ |
| | 夜洗 | 洗衣-干衣 | 不超过4.5千克 | ------ | 约15—23分钟 | 2次 | 自动 | 约1小时20分钟至2小时20分钟 | 约2小时22分钟至3小时37分钟 | 无，5-30分钟 | 无，1-4次（*3-4次） | 自动[A]（不可改变） | 标准，60分钟，熨烫与低度干燥相结合 |
| | | 洗衣-干衣 | 不超过8.0千克 | | 约10—25分钟 | | 约8分钟 | ------ | 约55分钟至1小时12分钟 | | | 无，1-9分钟（*1-9分钟） | ------ |
| | 大物 | 洗衣-干衣 | 不超过2.6千克 | ------ | 约25分钟 | 3次 | 自动 | 约3小时 | 约4小时40分钟 | 无，5-30分钟 | 无，1-5次（*3-5次） | 自动[A]（不可改变） | 标准，轻微烘干（不可改变） |
| | | 洗衣-甩干 | 不超过4.2千克 | | | | 约6分钟 | ------ | 约1小时30分钟 | | | 无，1-9分钟（*1-9分钟） | ------ |
| | | 干衣 | 不超过2.6千克 | | ------ | ------ | ------ | 约3小时 | 约3小时 | ------ | ------ | ------ | 标准，轻微烘干（不可改变） |
| | 羊毛洗涤 | 洗衣-甩干 | 不超过1.5千克 | ------ | 约6分钟 | 2次 | 约3分钟 | ------ | 约25分 | 无，5-15分钟 | 无，1-4次 | 无，1-5分钟 | ------ |

| | | 运行程序 | 容量 | 干衣时间 |
|---|---|---|---|---|
| 干衣程序 | 标准 | 仅干衣 | 不超过4.5千克 | 约3小时 |
| | 标准，弱烘干 | 仅干衣 | 不超过4.5千克 | 约4小时 |
| | 60分 | 仅干衣 | 不超过4.5千克 | 约1小时 |
| | 60分钟，弱烘干 | 仅干衣 | 不超过4.5千克 | 约1小时 |
| | 熨烫 | 仅干衣 | 不超过4.5千克 | 约2小时 |
| | 熨烫，弱烘干 | 仅干衣 | 不超过4.5千克 | 约3小时20分钟 |
| | 轻微 | 仅干衣 | 不超过4.5千克 | 约2小时50分钟 |
| | 轻微，弱烘干 | 仅干衣 | 不超过4.5千克 | 约3小时40分钟 |

说明：

- 必需时间指在进水流量为15升/分条件下的参考时间。
- 干衣时间指当环境温度为20摄氏度、水温为15摄氏度条件下的参考时间。
- 必需时间取决于水压、排水条件、衣物质地和数量、衣物的平衡情况、水质、环境温度以及水温等多种因素。
- 干衣程序结束后的"最终柔和抖散"程序未包括在必需时间内。
- 根据衣物的质地及数量，干衣过程的剩余时间可能会突然减少或短暂停止变化。

## 对于不太脏的衣物

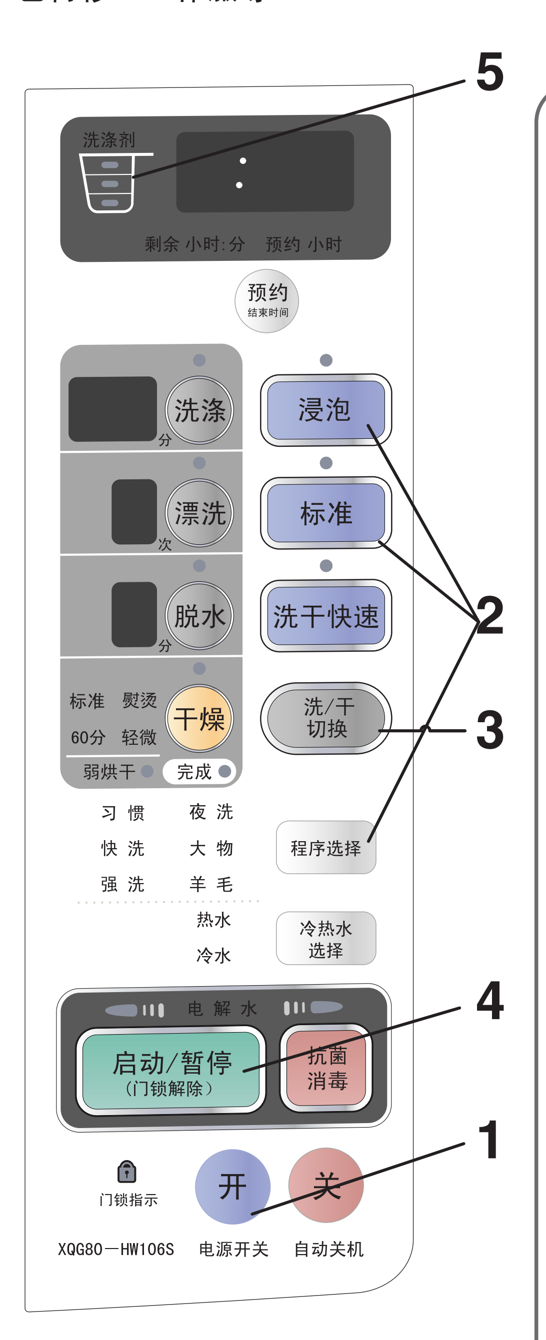
**标准洗涤程序**

标准洗涤程序适用于一般衣物例如棉质内衣。

## 对于非常脏的衣物

**浸泡程序**

浸泡程序适用于浸泡非常脏的衣物，例如带有油渍的衣物、白色衬衫、工作服等。




在洗衣机自动感知衣量过程中，指示灯将发生如下变化：



感知结束后，其中一个指示灯将闪烁。

打开水龙头，将衣物放入洗衣机滚筒内并关内筒盖、外筒盖及洗衣机盖。（不要将防水织物放入洗衣机中洗涤）

**1** 按下 开 按钮。

**2** 按下 程序选择 按钮，然后选择"习惯"、"快洗"、"强洗"、"夜洗"、"大物"、"羊毛"程序其中之一。或单独选择"标准"、"浸泡"等程序。

- 如需设定消毒杀菌程序，按下 抗菌消毒 按键。
- 如需使用热水洗涤，按下 冷热水选择 按键。

**3** 按下 洗/干切换 按键，选择"洗涤 － 脱水"或"洗涤 － 干衣"程序。羊毛程序不能够选择"干燥"和"热水"功能。

- 如需改变干燥条件，按下  按键。



**4** 按下 启动/暂停(门锁解除) 按键

- 洗衣机将自动感知衣量（大约需40秒钟），相应的洗涤剂指示灯将亮起。
- 若洗衣机盖、内筒盖和外筒盖开启，则洗衣程序不启动。

**5** 根据 洗涤剂 指示将洗涤剂放入洗涤剂分配盒内。

- 若 洗涤剂 指示灯闪烁，需向洗涤剂分配盒中添加洗涤剂。若在指示灯由闪烁状态变成常亮状态之后（大约1分钟）才添加洗涤剂，则该洗涤剂将无法用于洗涤过程。
- 如果需要超过1分钟时间将洗涤剂放入洗涤剂分配盒中，按下 启动/暂停(门锁解除) 按键停止洗衣机的运转，然后向分配盒中添加洗涤剂后再次按下 启动/暂停(门锁解除) 按键。
- 如有必要可放入柔顺剂、漂白剂等。

### 操作结束

蜂鸣声响起提示洗涤程序结束

- 关闭水龙头；
- 干燥程序结束后，洗衣机将启动"最终柔和抖散"程序；
- 打开洗衣机盖、内盖和滚筒盖将衣物取出

## 快速洗涤程序

快速洗涤不太脏的衣物

快速洗涤程序适用于快速洗涤不太脏的衣物。

## 强洗洗涤程序

洗涤较脏衣物

强洗洗涤程序适用于洗涤较脏的衣物。

## 夜洗涤程

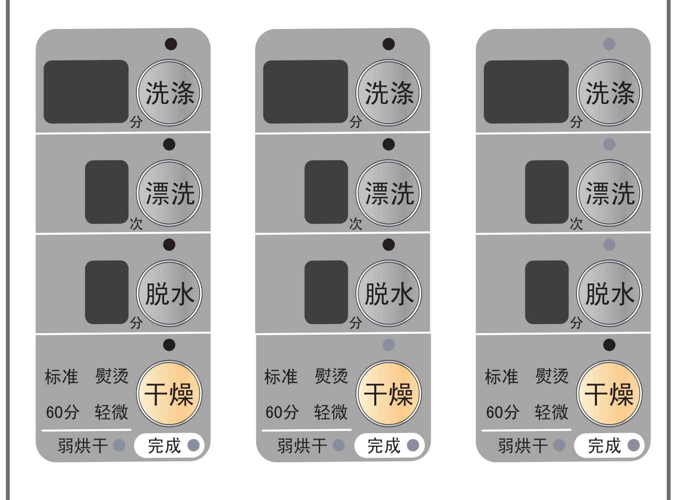
静音洗涤

夜间洗涤程序适用于洗衣机在夜间的静音运转。

按下 

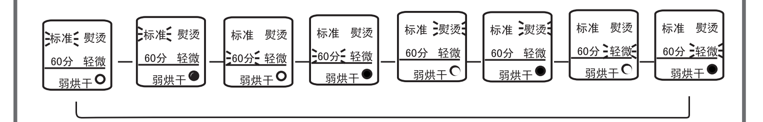
按键，选择以下过程：

● 开（亮）
○ 关闭




洗涤 - 干燥　　洗涤 - 脱水　　单独干燥

如果按下 干燥 按键，将按下列顺序进行以下程序。




每个程序均可与弱烘干（轻度加热）组合使用。
弱烘干程序用于柔软或易干衣物的干燥处理，例如毛毯、薄的合成纤维织物以及不耐热的衣物。

轻微烘干程序用于化纤或尼龙织物。

**标准：**适用于每天洗涤的衣物（棉内衣、袜子、毛巾等）

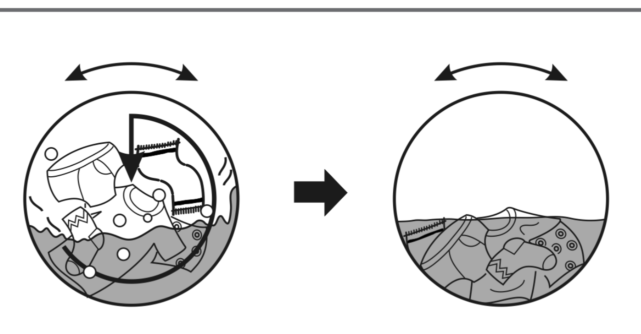
**60分钟：**干燥少量衣物时使用
（1件T恤衫，2-3块手帕等）
＊ 运行时间为60分钟，与干燥条件无关。

**熨烫：**干衣条件已调整以减少由于干燥产生过多褶皱。

● “轻微”烘干功能仅能在单独干燥程序下使用。

浸泡过程中的洗涤程序如下：

”摔打洗涤”与”浸泡”不断被重复，以去除油脂污渍。



洗涤操作与”标准洗涤”程序相同。

## 快速洗衣和仅干燥少量衣物时

快速洗涤/干衣程序适用于希望快速洗衣和干燥少量衣物。

可以在大约75分钟内完成洗涤和干燥的衣物类型

- 合成纤维（大约2千克）

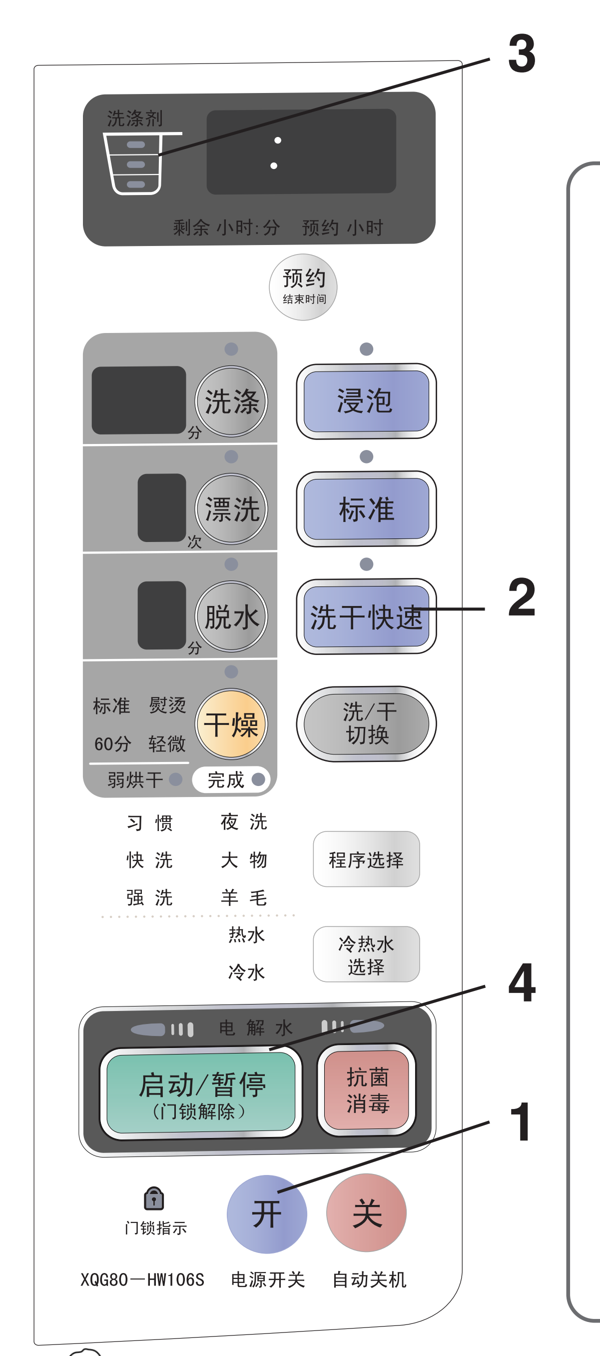
举例：
儿童长袖运动衣-2套
（约重1千克）
和
成人长袖运动衣-1套
（约重1千克）

- 合成和混合织物
（大约1.4千克）

举例：
儿童长袖运动衣-2套
（约重1千克）
和衬衫-2件（混合织物）
（约重400克）

- 棉织物和混合织物
（大约600克）

举例：
T恤衫-3套（棉织物）
（约重390克）
和
衬衫-1套（混合织物）
（约重200克）




| 洗衣/干衣容量 | 不超过2.0千克 |
|---|---|
| 不能仅设置单独洗衣或干燥 | |

打开水龙头，将衣物放入洗衣机滚筒内并关上滚筒盖、内盖及洗衣机盖。
（不要将防水织物放入洗衣机中洗涤）

**1** 按下 开 按钮。

**2** 按下 洗干快速 按键。

- 如需设定消毒杀菌程序，按下 抗菌消毒 按键。
- 如需使用热水洗涤，按下 冷热水切换 按键。
- 洗涤，漂洗，脱水，干燥 和 洗干快速 按键不再可以在本程序中被选择。

**3** 根据 [洗涤剂图标] 指示将洗涤剂放入洗涤剂分配盒内。

- 如有必要可放入软化剂、漂白剂等。

**4** 按下 启动/暂停（门锁解除） 按键

- 若洗衣机盖、内筒盖和外筒盖开启，则洗衣程序不启动

**操作结束** 蜂鸣声响起提示洗涤程序结束

- 关闭水龙头；
- 干燥程序结束后，洗衣机将启动"最终柔和抖散"程序；
- 打开洗衣机盖、内盖和滚筒盖将衣物取出。

### 注意

- 若衣量超过标准容量或厚衣服与其它衣物混和洗涤，则干燥时间可能会比较长。若干燥不充分，使用干燥程序的轻微干燥程序再次干衣。



## 如需洗涤和干燥毛毯

大物洗涤程序适合于洗涤和干燥较大尺寸的物品例如毛毯。

**大物洗涤程序**

| | |
|---|---|
| 洗涤/干衣容量 | 不超过2.6千克 |
| 洗涤容量 | 不超过4.2千克 |
| 干衣容量 | 不超过2.6千克 |

**注意：** 请不要洗涤和干燥床上用品例如坐垫等，和地毯之类物品因为类似物品吸水性较强，吸收大量水分后非常重并导致脱水时剧烈震动。

### 可以洗涤和干燥毛毯

100%由合成纤维制成并带有可手洗标志的衣物。

■ 重量

| | |
|---|---|
| 洗涤 - 干燥 | 不超过2.6千克 |
| 洗涤 - 脱水 | 不超过4.2千克 |
| 单独干燥 | 不超过2.6千克 |

■ 尺寸

| | |
|---|---|
| 单层 | 140厘米×210厘米 |
| 双层 | 180厘米×230厘米 |

### 不可机洗和干燥的毛毯

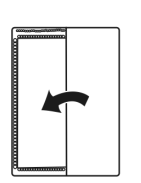
- 纯羊毛毛毯
- 电热毯
- 长毛绒毛毯（绒毛长度超过10毫米）（以避免绒毛被破坏）

### 毛毯洗涤前的准备

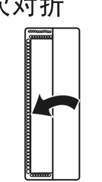
若未做好充足的前期准备，毛毯或洗衣机有可能被损坏。

- 请不要使用洗衣网洗涤毛毯，否则脱水时会产生异常的剧烈震动，洗衣机周围的墙面会损坏或造成人身危害。
- 请先将废物或棉绒取出。

**单层尺寸**

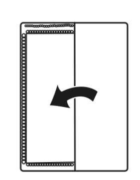


2. 沿同一侧再次对折

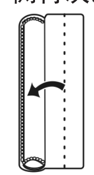


**双层尺寸**

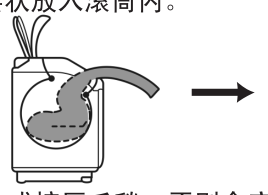
1. 沿毛毯较短的一侧对折。

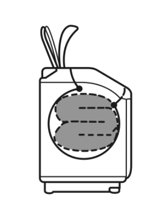


2. 沿同一侧再次对折。

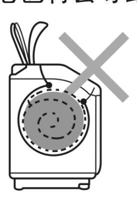


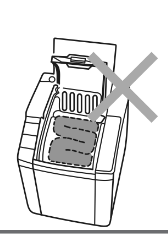
3. 将毛毯折叠成层状放入滚筒内。





- 不要扭曲、卷曲或挤压毛毯，否则会产生褶皱或造成干燥不均匀。
- 如下图所示放置毛毯将会导致剧烈震动。





### 如何在大物洗涤程序中使用粉末洗涤剂

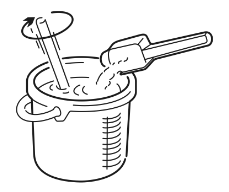
① 在一个水桶中准备大约5升30摄氏度的温水；
② 将粉末洗涤剂慢慢加入水中并充分搅拌，使其颗粒完全溶解；
③ 将溶液直接倒入洗衣机滚筒内；
- 不要将洗涤剂溶液直接倒入洗涤剂分配盒中，否则将会溢出。

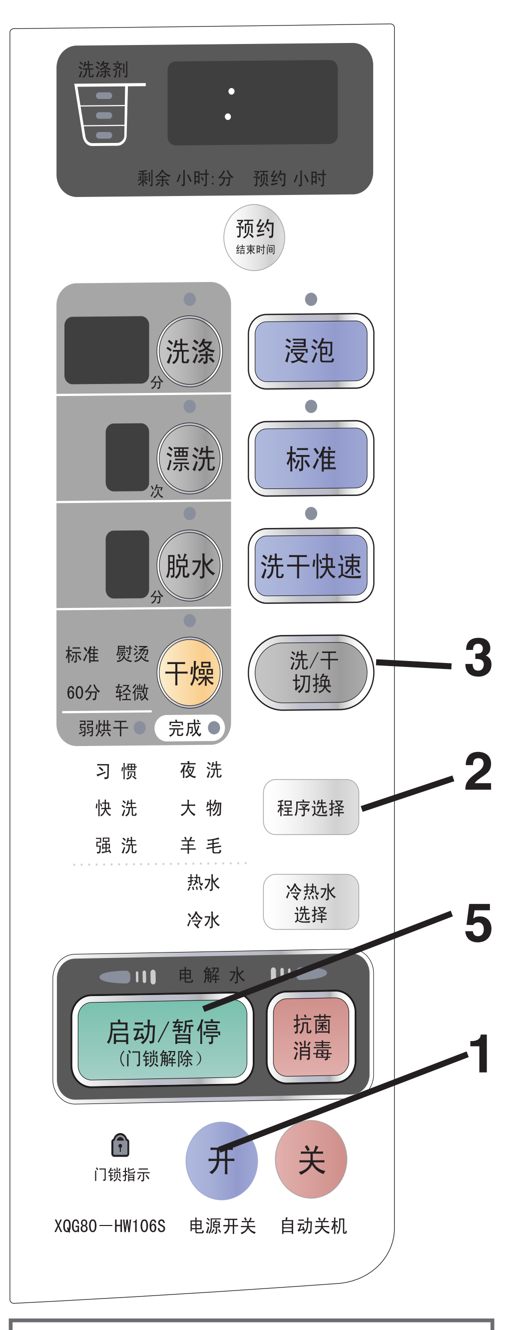
④ 打开水龙头，关闭滚筒盖、内盖和洗衣机盖；

⑤ 按下 [开] ,后按 [程序] 按键，并选择“大物” 按键。

⑥ 按下 [洗/干 切换] 键，选择"洗涤 - 脱水"或"洗涤 - 干衣"程序；

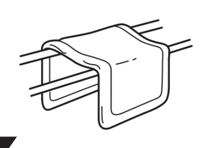
⑦ 按下 [启动/暂停（门锁解除）] 按键。






将毛毯挂起风干

将毛毯挂在通风阴凉处自然干燥



如果希望干燥毛毯 ▼

沿绒毛方向轻轻刷毛毯表面使其洁净。

如果使用粉末合成洗涤剂
(如果使用粉末合成洗涤剂，请参见"如何在毛毯洗涤程序中使用粉末洗涤剂"。
打开水龙头，将毛毯放入洗衣机滚筒内并关上滚筒盖、内盖及洗衣机盖。
(不要将防水织物放入洗衣机中洗涤)

| | |
|---|---|
| 1 | 按 (开) 按钮。 |
| 2 | 按 [程序] 按钮，并选择大物洗涤程序。<br>● 洗衣机将自动设定运行条件。<br>● 如需设定消毒杀菌程序，按下 [抗菌消毒] 按键<br>● 如需使用热水洗涤，按下 [冷热水选择] 按键。 |
| 3 | 按 [洗/干切换] 按键，选择"洗涤 － 脱水"或"洗涤 － 干衣"程序<br>● 如需改变洗涤时间，按 (洗涤) 按键；<br>● 如需改变漂洗次数，按 (漂洗) 按键；<br>● 如需改变脱水时间，按 (脱水) 按键。<br>● 如选择"洗涤 － 干衣"程序，则自动设定脱水条件，脱水时间无法改变。<br>● 干燥程序无法改变（标准，弱烘干）<br>● 如果选择单独干燥程序，可越过此步到第5步。 |
| 4 | 将液体合成洗涤剂放入洗涤剂分配盒内<br>● 如有必要可放入柔顺剂、漂白剂等。 |
| 5 | 按下 [启动/暂停(门锁解除)] 按键<br>● 若洗衣机盖、内盖和滚筒盖开启，则洗衣程序不启动。 |

操作结束　　蜂鸣声响起提示洗涤程序结束
● 关闭水龙头；
● 干燥程序结束后，洗衣机将启动"最终柔和抖散"程序；
● 打开洗衣机盖、内筒盖和外筒盖将衣物取出。

注意：
● 不要放入过量洗涤剂，否则无法充分溶解。

羊毛程序可以轻轻洗涤避免衣物缩水。使用此程序时无法运行预约功能，也无法使用杀菌消毒和干燥功能。

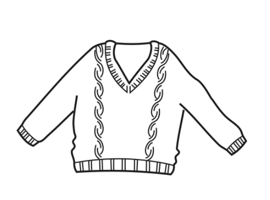
| 洗涤容量不超过1.5千克 |
| --- |
| 无法干燥 |

女式内衣、带有缎带和饰边的衣物同样使用家庭洗涤方式。
带有 Ⓟ 标识的衣物可以机洗。

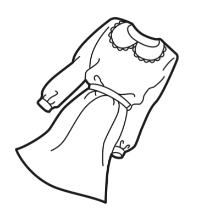
注意：请确认待洗涤衣物的质地可以机洗。

## 可机洗的衣物

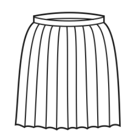
- 羊毛、开司米或安哥拉羊毛制成的厚运动衫和羊毛衫。

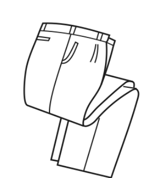


- 丝制或亚麻女式服装、短衫和衬衣。



- 裤子、裙子和窗帘。





## 不可机洗的衣物

若衣物上没有洗护标识或质地说明，请不要机洗。

- 领带、运动衣、夹克、套装和外套等（该类衣物带有衬里或衬垫，浸水后易变形）。
- 人造丝、铜、高湿模量粘胶纤维和混合纤维织物，带衬里等（此类材料浸水后容易缩水、变色或表面发生改变）。
- 天鹅绒与仿天鹅绒（带有突起表面的材料浸水后容易变平）。
- 经防皱处理的衣物，压花和树脂处理的织物（此类衣物浸水后其凹凸表面容易消失）。
- 硬经纱制成的丝和羊毛，乔其纱和绉绸（此类衣物浸水后可能缩水或表面发生改变）。
- 皮革材料，带有皮革或毛皮装饰物的衣物。
- 易褪色衣物。

## 洗涤剂使用建议

参照洗涤剂包装上的说明正确使用。
- 带有 Ⓟ 标识的衣物：使用适用于 Ⓟ 衣物洗涤家庭干燥护理用途的中性洗涤剂。
- 不带有 Ⓟ 标识的衣物：使用中性洗涤剂。




说明：
- 如果使用粉末洗涤剂，应首先使其充分溶解在热水中（大约30摄氏度），然后放入洗涤/脱水滚筒内。

## 开始洗衣前

■ 若待洗涤衣物为首次洗涤，建议首先检查衣物是否会"染色"。

● 检查时将洗涤剂溶液倒在一条白毛巾上，然后将毛巾压在衣物背面。检查衣物的颜色是否染在白毛巾上。

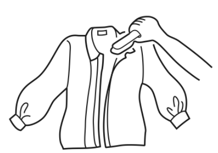


■ 去除污渍

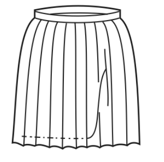
● 将毛巾垫在衣物的背面，将洗涤剂溶液倒在衣物上并用刷子沿一个方向刷洗污渍位置。



● 若污渍位于袖口、领口、褶边和口袋周围，将洗涤剂溶液倒在污渍位置，然后用衣服刷轻轻拍打该处

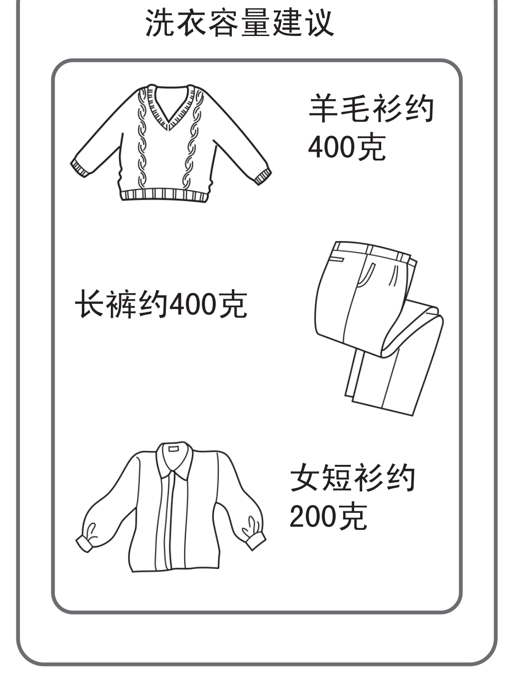


■ 将带有纽扣或饰边的衣服内侧向外翻出来。
■ 特殊衣服经折叠后放入洗涤/脱水滚筒中。
■ 打褶的衣服用线缝起以免褶边脱落。
■ 开始洗涤之前执行下列操作以确保衣物恢复到其原始设计形状：



1. 将衣服放在一张大纸（例如包装纸）上并完全铺展开；
2. 将衣服沿其周边用大头针固定住。
3. 沿衣服边缘将多余的纸剪掉（样板纸）。
4. 将样板纸保存好，参照样板纸使洗后的衣服恢复其原来形状/尺寸。

## 洗衣容量建议



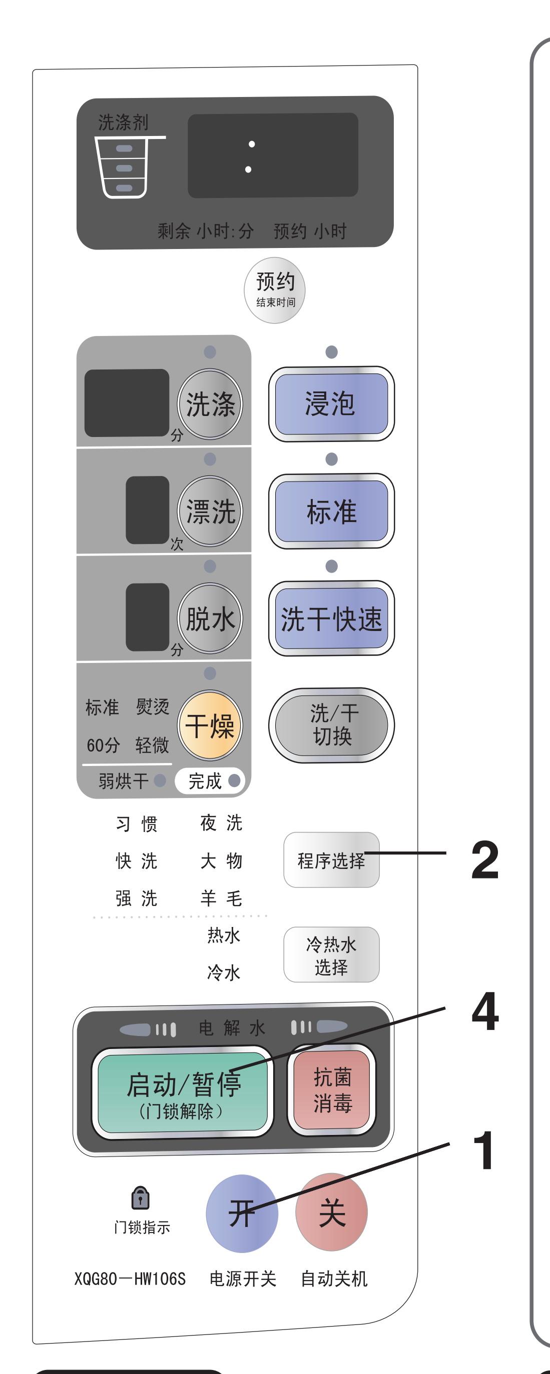



**注意** 洗涤带有干燥标识的衣物时

| 不要使用热水洗涤<br>（使用不超过30摄氏度的自来水）。<br>●否则可能使衣服缩水。 | 不要使用漂白剂。<br>● 否则可能损坏衣物。<br><br>参照包装袋上的使用说明。 |
|---|---|

轻轻洗涤避免衣物缩水。
使用此程序时无法运行预置功能，亦无法使用杀菌消毒和干燥功能。

洗涤容量不超过1.5千克
无法干燥




打开水龙头，将衣物放入洗衣机滚筒内并关上滚筒盖、内盖及洗衣机盖。
（不要将防水织物放入洗衣机中洗涤）

| | |
|---|---|
| 1 | 按下 开 按钮。 |
| 2 | 按下 程序 按钮，并选择羊毛洗涤程序。<br>● 洗衣机将自动设定运行条件。<br>● 如需改变洗涤时间，按下 洗涤 按键；<br>● 如需改变漂洗次数，按下 漂洗 按键<br>● 如需改变脱水时间，按下 脱水 按键<br>● 此时无法使用 洗/干切换 、抗菌消毒 、干燥 和 冷热水选择 等功能。 |
| 3 | 将粉末合成洗涤剂或液体中性洗涤剂放入洗涤剂分配盒内。<br>● 如有必要可放入柔顺剂。 |
| 4 | 按下 启动/暂停(门锁解除) 按键<br>● 若洗衣机盖、内盖和滚筒盖开启，则洗衣程序不启动。 |

操作结束　　蜂鸣声响起提示洗涤程序结束

- 关闭水龙头；
- 打开洗衣机盖、外筒盖和内筒盖将衣物取出

**建议：**

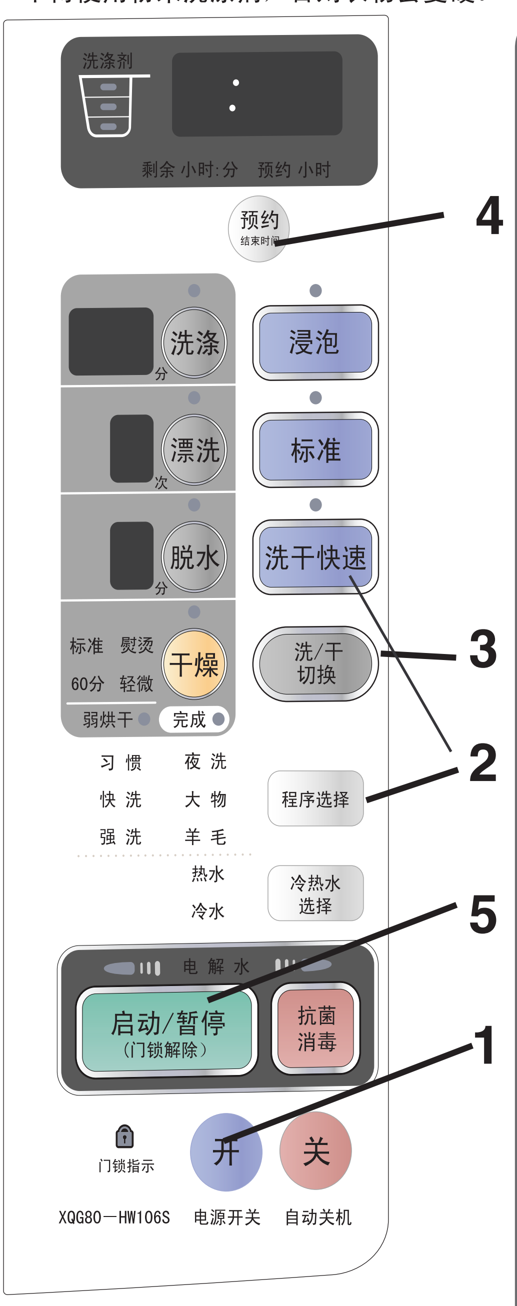
- 洗涤完毕后立即把衣物从洗衣机中取出来，如果衣物在洗衣机中存放时间过长的话，容易产生褶皱。

**注意：**

- 不要使用热水洗涤和漂洗，以避免损坏衣物。
- 不可干燥。
- 不要仅放入一件衣服，否则会由于滚筒内衣物分布不均匀导致脱水时产生剧烈的震动。请同时放入其他衣物从而达到平衡。

如果您希望早上起床后即可得到洁净的衣物
通过洗衣机的预约系统选择期望的洗衣结束时间。
预约功能不能用于羊毛洗涤程序，以避免娇贵的衣物缩水。

- 不得使用粉末洗涤剂，否则衣物会变硬。




- 如需检查预约程序，按下  按键获得提示。
- 如欲取消预约程序，仅需按下 关 按键。
- 如需改变预约程序，仅需按下 关 按键，再重新选择。

**注意：**

- 在预设的洗涤程序开始之前，应检查并确认水龙头是否漏水。
- 用一块白色手绢将固体洗涤剂或晶体洗涤剂包起来，从而使其不会直接接触到衣物，从而避免含有荧光成分的洗涤剂使衣物褪色。

打开水龙头，将衣物放入洗衣机滚筒内并关上滚筒盖、内盖及洗衣机盖。
（不要将防水织物放入洗衣机中洗涤）

| | |
|---|---|
| 1 | 按下 开 按钮。 |
| 2 | 选择洗涤程序。<br>● 如需设定消毒杀菌程序，按下 抗菌消毒 按键<br>● 如需使用热水洗涤，按下 冷热水选择 按键。 |
| 3 | 按下 洗/干切换 按键，选择"洗涤 － 脱水"或"洗涤 － 干衣"或"单独干燥" 程序<br>● 如需改变洗涤时间，按下 洗涤 按键；<br>● 如需改变漂洗次数，按下 漂洗 按键<br>● 如需改变脱水时间，按下 脱水 按键<br>● 如选择"洗涤 － 干衣"程序，则自动设定脱水条件，脱水时间无法改变。<br>● 如需改变干燥条件，按下 干燥 按键。 |
| 4 | 按下 预约 结束时间 按键选择期望的洗涤程序结束时间。<br>●您可以自行设定所期望的洗涤程序结束时间，每按1次增加1小时，最多不超过12小时。<br>●设定的最短时间取决于所选择的洗涤/干衣操作。 |
| 5 | 按下 启动/暂停（门锁解除） 按键<br>●请参考各洗涤程序关于如何使用洗涤剂、软化剂和漂白剂的具体说明。<br>●若洗衣机盖、内筒盖和外筒盖开启，则洗衣程序不启动。<br>●大约1分钟后，除"预约"指示灯外的其他所有指示灯将熄灭。 |

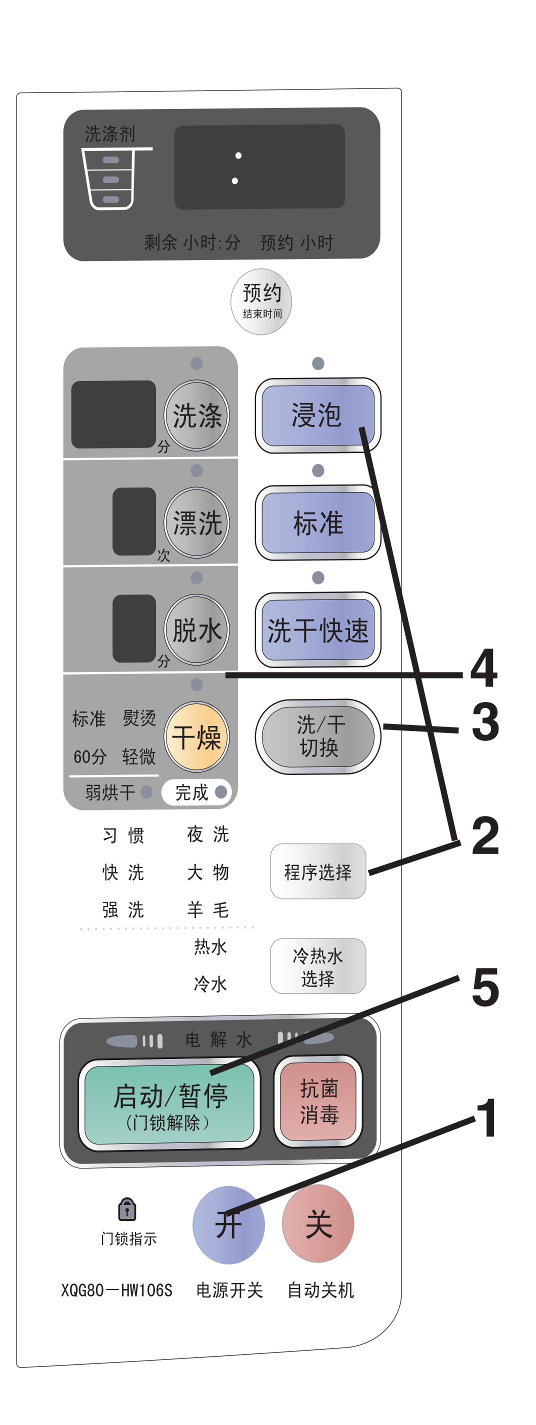
操作结束　　蜂鸣声响起提示洗涤程序结束

- 关闭水龙头；
- 干燥程序结束后，洗衣机将启动"最终柔和整理"程序；
- 打开洗衣机盖、内盖和滚筒盖将衣物取出。

注意：

- 若电源插头被拔出或该地区断电，则预约时间将自动取消。
- 洗涤程序结束的时间取决于水压、排水条件、衣物的质量和数量、平衡条件、水的质量、环境温度以及水温等因素。
- 若预设的洗涤和干衣时间大于预约时间，则洗衣机将立即启动洗涤程序。
- 不得同时使用液体合成洗涤剂和液体漂白剂。两者其中之一必须为粉末状。请使用氧化漂白剂，而不要使用氯化漂白剂。

您可以根据自己希望的洗涤时间、漂洗次数、脱水时间以及干衣条件自行设定衣物的洗涤和干燥程序。此外，您还可以使用"洗涤-漂洗"、"单独排水"或"单独脱水"功能。



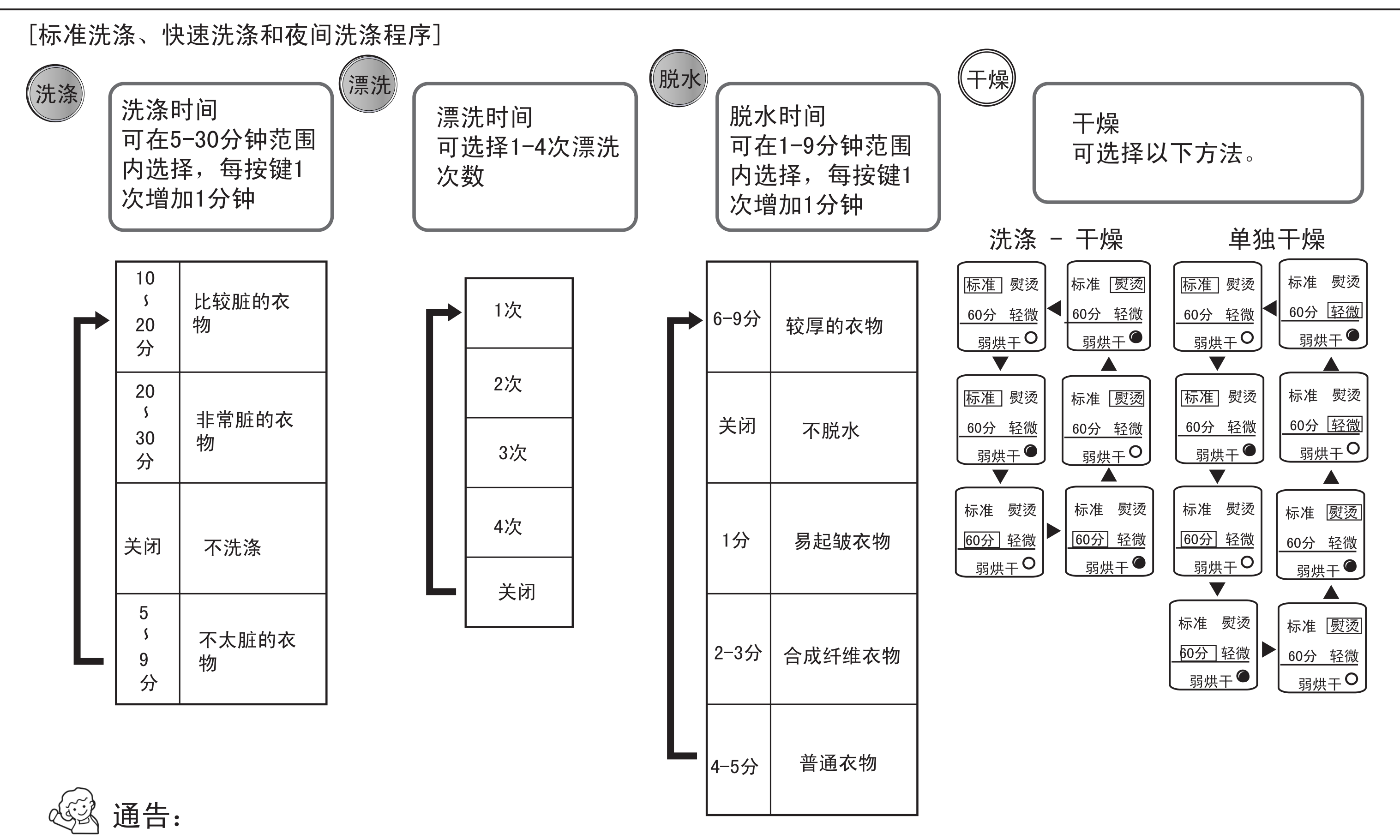

打开水龙头，将衣物放入洗衣机滚筒内并关上内筒盖、外盖及洗衣机盖。请参考各洗涤程序关于如何将衣物放入滚筒内以及洗涤和干衣容量的具体说明。（不要将防水织物放入洗衣机中洗涤）

| | |
|---|---|
| 1 | 按下（开）按钮。 |
| 2 | 按下"程序选择"按钮，并选择"浸泡"洗涤程序。<br>• 不可自行设定 洗干快速 程序。 |
| 3 | 按下 洗/干切换 按键，选择"洗涤 － 脱水"或"洗涤 － 干衣"程序<br>• "羊毛洗涤"程序中无法设定干燥程序。 |
| 4 | 按下 洗涤 、漂洗 、脱水 和 程序选择 按键，自行设定所期望的洗涤时间、漂洗次数以及干燥条件。<br>• 按下按键时洗涤程序的设置将改变。<br>• 如需设定消毒杀菌程序，按下 抗菌消毒 按键<br>• 如需使用热水洗涤，按下 冷热水选择 按键。<br>• 如选择"洗涤 － 干衣"程序，则自动设定脱水条件，脱水时间无法改变。<br>• 羊毛洗涤"程序中不要改变 抗菌消毒 干燥 冷热水选择 等按键的状态。 |
| 5 | 按下 启动/暂停（门锁解除） 按键<br>• 请参考各洗涤程序关于如何使用洗涤剂、柔顺剂和漂白剂的具体说明。<br>• 若洗衣机盖、内筒盖和外筒盖开启，则洗衣程序不启动。 |

**操作结束** 蜂鸣声响起提示洗涤程序结束

- 关闭水龙头；
- 干燥程序结束后，洗衣机将启动"最终柔和抖散"程序；
- 打开洗衣机盖、内筒盖和外筒盖将衣物取出。

# 只要按下相关按键，洗涤进程将发生如下改变




通告：

- 其它洗涤程序可设定的洗涤时间、漂洗次数、脱水时间以及干燥条件与上表不同。

提示：*下表适用于未设定干燥程序和未选择 抗菌消毒 程序的情况。

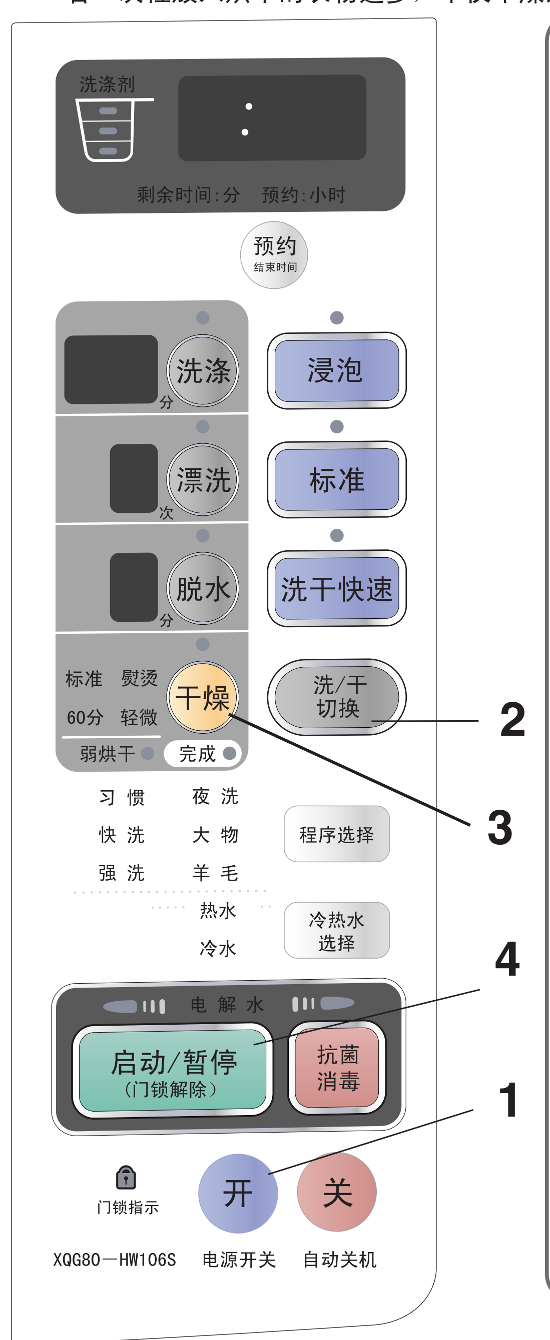
| 如果 | | 操作 | 洗涤/干衣选择 | 操作方法（取决于操作程序） | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 标准、浸泡、快速洗涤、强洗、夜间洗涤 | 习惯程序、大物洗涤程序、羊毛洗涤程序 | |
| 您希望单独洗涤衣物。 | 单独洗涤 | 洗衣机将在结束洗涤程序后停止运转且不排水 | 洗涤-脱水 | 按 洗涤 | 按 洗涤 漂洗 脱水 | 不带阴影标志的程序无需设定。按下按键后进程将改变。 |
| 您希望预设预洗时间。如希望给衣物上浆（衬衫领子等）。 | 洗涤-脱水 | | 洗涤-脱水 | 按 洗涤 脱水 | 按 洗涤 漂洗 脱水 | |
| 希望再次使用漂洗水。不会立即将衣物挂起。不脱水的衣物。 | 洗涤-漂洗 | 洗衣机将在结束洗涤程序后停止运转且不排水 | 洗涤-脱水 | 按 洗涤 漂洗 | 按 洗涤 漂洗 脱水 | |
| 您希望单独漂洗。 | 单独漂洗 | 洗衣机将在漂洗前将水排出并脱水。洗衣机将在漂洗后停止运转且不排水。 | 洗涤-脱水 | 按 漂洗 | 按 洗涤 漂洗 脱水 | |
| 您希望漂洗和脱水。 | 漂洗-脱水 | 洗衣机将在漂洗前将水排出并脱水。 | 洗涤-脱水 | 按 漂洗 脱水 | 按 洗涤 漂洗 脱水 | |
| 您希望单独脱水。 | 单独脱水 | 若滚筒内仍残留水，洗衣机将在漂洗前将水排出。 | 洗涤-脱水 | 按 脱水 | 按 洗涤 漂洗 脱水 | |
| 您希望将滚筒内的水排出 | 单独排水 | | | 1. 若按下 漂洗 按键时电源处于"关闭"状态，按下 开 按键并按住 漂洗 按键直至发出蜂鸣音（大约4秒钟）<br>2. 按下 启动/暂停(门锁解除) 按键<br>● 开始排水 | | |

- 选择 抗菌消毒 按键后无法自行设定"漂洗-脱水"程序。

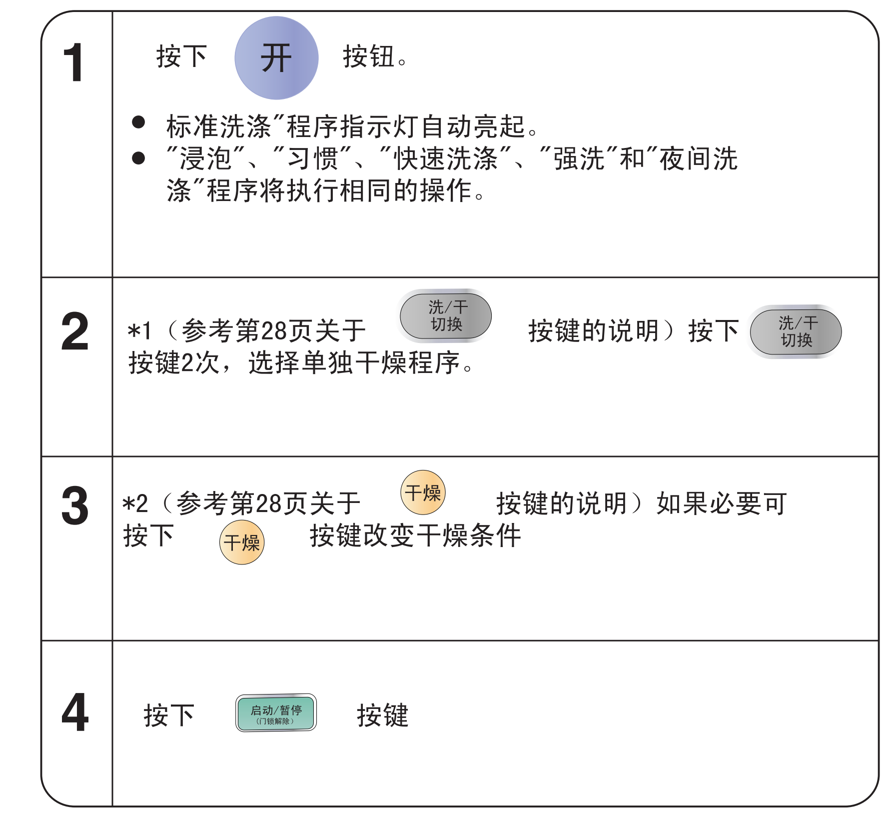
在对衣物的干燥状态进行自动检查之后，洗衣机可以自动运行适当的干燥程序。
洗衣机可以作为干衣机使用。如果希望干燥毛毯可参考第19页说明。

- 衣物是否可以进行干燥处理取决于其质地。
- 开始干燥程序之前必须将冷水管龙头打开。因为运行干衣程序必须使用冷水冷却和去除衣物中的高温水蒸气。
- 已经脱水处理的衣物在进行干燥程序前应先从滚筒内取出，将结解开然后再放入滚筒内。
- 为确保有效的干燥效果，应在脱水后再进行干燥处理。
- 若重复单独干燥程序，每5次干燥处理后运行1次"毛毯洗涤"程序的洗涤（洗涤、漂洗、脱水）操作，且不放入洗涤剂或毛毯，从而确保干燥效果不会由于衣物纤维的聚集而降低。
- 必须等滚筒内的温度降低之后方可打开洗衣机盖。
- 若一次性放入烘干的衣物过多，不仅干燥效果不理想，且衣物易产生褶皱。

| | |
|---|---|
| 干衣容量 | 不超过4.5千克 |
| 毛毯洗涤程序 可干燥容量 | 不超过2.6千克 |




打开水龙头，将衣物放入洗衣机滚筒内并关上内筒盖、外筒盖及洗衣机盖。
（不要将防水织物放入洗衣机中洗涤）
- 衣物是否能够干燥取决于其质地。
- 将打结的衣物解开后放入滚筒中。




操作结束　　蜂鸣声响起提示洗涤程序结束
- 关闭水龙头；
- 干燥程序结束后，洗衣机将启动"最终柔和抖散"程序；
- 打开洗衣机盖、外筒盖和内筒盖将衣物取出。

关于最终柔和抖散程序：
为了减少褶皱和确保最终柔和抖散程序，洗衣机滚筒将在不超过2个小时时间内每5-15分钟重复一次10秒钟的旋转过程。干燥程序结束后立即将衣物取出。

**说明**

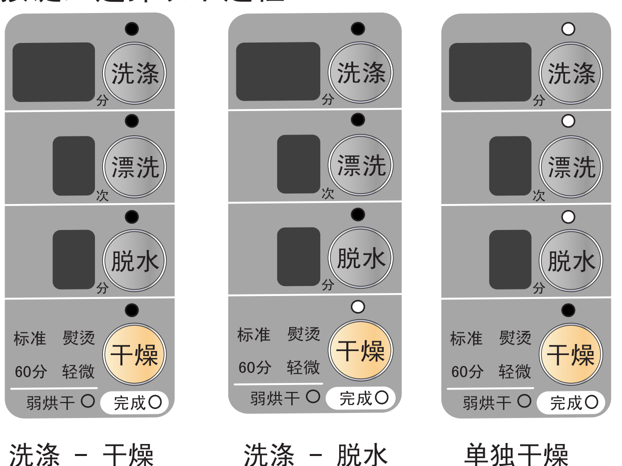
- 完成 指示灯闪烁后，将衣物取出。若在指示灯开始闪烁之前将衣物取出，则会影响干燥效果。
- 在取出衣物之前，应确认"门锁指示"指示灯的状态。　若指示灯亮，按下 启动/暂停 按此键，大约30秒钟后"门锁指示"指示灯熄灭，然后方可打开洗衣机盖。

## 注意

| 干燥程序刚刚结束后不要立即碰触金属部件例如滚筒盖周边、滚筒等。<br>● 否则有可能会导致高温烫伤。 | 关闭滚筒门时注意不要夹住衣物。<br>● 因为衣物可能会被损坏或造成事故。 | 不要使用供水设备供给的热水。 |
|---|---|---|

※1 按下 洗/干切换 按键，选择以下过程：

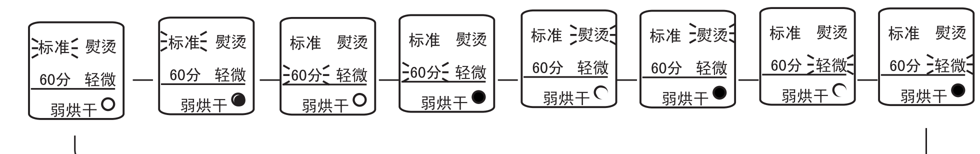
● 打开（亮）
○ 关闭




干燥程序（不超过4.5千克）

| 干燥程序 | 干燥时间 |
|---|---|
| 标准 | 大约3小时 |
| 标准+轻微干燥 | 大约4小时 |
| 60分钟 | 大约1小时 |
| 60分钟+轻微干燥 | 大约1小时 |
| 熨烫 | 大约2小时 |
| 熨烫+轻微干燥 | 大约3小时20分钟 |
| 轻微 | 大约2小时50分钟 |
| 轻微+弱烘干 | 大约3小时40分钟 |

※2 按下  按键后，程序将按下列顺序变化。



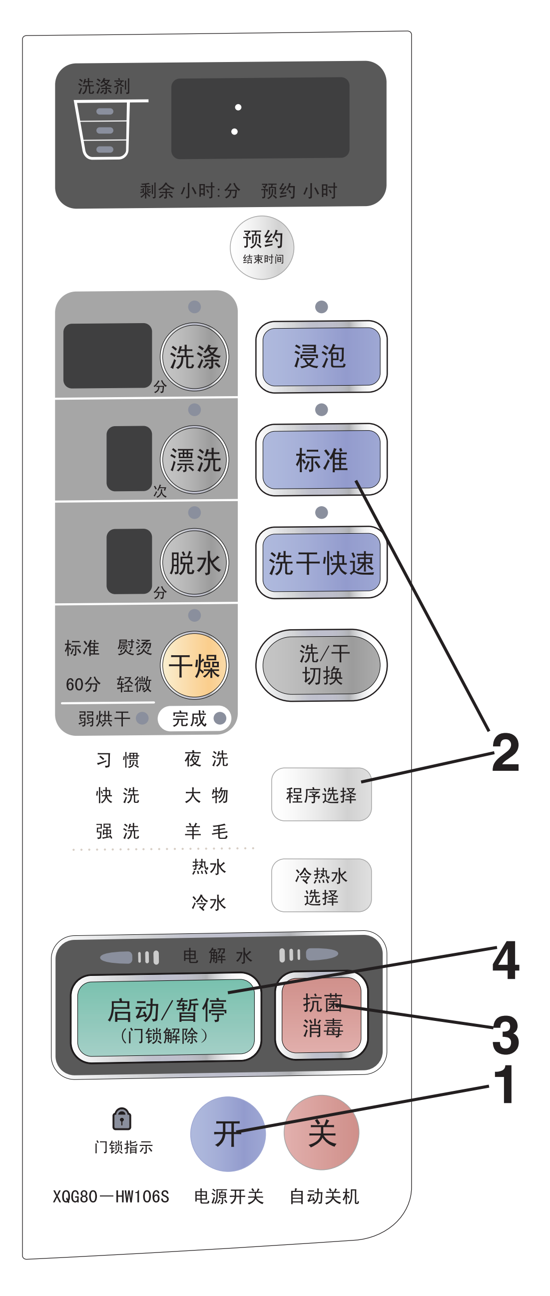

改变干燥条件

按下 干燥 按键后可选择干衣程序。
每个程序均可与弱烘干程序结合使用。
弱烘干程序适用于较柔软或易干燥的衣物，例如毛毯、薄的合成纤维衣物等。
轻微烘干程序用于化纤或尼龙织物。

标准： 适用于每天洗涤的衣物（棉内衣、袜子、毛巾等）
60分钟： 干燥少量衣物时使用（1件T恤衫，2-3块手帕等）
 ＊ 运行时间为60分钟，与干燥条件无关。
熨衣： 如果您希望熨烫衣物，则将干燥条件设定为较低档以减少衬衫（白色衬衫）由于长时间干燥而产生的褶皱。
轻微： 在以下情况下使用轻微干燥程序：
- 挂在室外已晾干但仍然有点潮湿的衣物；
- 与其它衣物一起经过干燥处理后仍然略微潮湿的衣物；
- 某些局部位置仍然潮湿例如领口、口袋等；
- 您希望在冬季寒冷的天气里给衣服加热。

若已经完成"单独干燥"或"洗涤-干燥"程序
以下情况下衣服仍然会略微潮湿：
- 衣服较厚的部位例如领口、口袋等；
- 湿衣服与其它以及干燥处理的衣服放在了一起；
- 若衣服较少（约500克或更少）；
- 若将厚衣服例如牛仔裤与其他普通衣服一起干燥处理（厚衣服的干燥效果可能不会太理想）
- 若将小件的干衣服例如运动衫与大衣物例如浴巾一起干燥处理；
- 在此情况下按下 干燥 按键，对未充分干燥的衣物进行再次干燥处理。

使用该程序可以在洗衣机内对衣物进行杀菌消毒处理。消毒过程将在最后一次漂洗过程中通过电解水进行。




打开水龙头，将衣物放入洗衣机滚筒内并关上内筒盖、外筒盖及洗衣机盖。
请参考各洗涤程序关于如何将衣物放入滚筒内以及洗涤和干衣容量的具体说明。
（不要将防水织物放入洗衣机中洗涤）

| | |
|---|---|
| 1 | 按下 开 按钮。 |
| 2 | 选择洗涤程序<br>● 羊毛洗涤程序中不能使用该功能。 |
| 3 | 按下 抗菌消毒 按键选择杀菌消毒功能。<br>● 必须设定漂洗程序。<br>● 如需使用热水按下 冷热水选择 按键。 |
| 4 | 按下 启动/暂停（门锁解除） 按键<br>● 请参考各洗涤程序关于如何使用洗涤剂的具体说明。<br>● 若洗衣机盖、外筒盖和内筒盖开启，则洗衣程序不启动。 |

操作结束　蜂鸣声响起提示洗涤程序结束
- 关闭水龙头；
- 干燥程序结束后，洗衣机将启动"最终柔和抖散"程序；
- 打开洗衣机盖、外筒盖和内筒盖将衣物取出。



通告：
- 杀菌消毒过程中，"杀菌消毒"指示灯闪烁。
- 杀菌消毒效果取决于水质。
- 最终漂洗过程不能使用热水。
- 若设定洗涤时间过短，则污渍将难以清除，从而使杀菌消毒效果降低。

| | |
|---|---|
| 检测方法 | 明胶培养基 |
| 杀菌方法 | 电解作用 |

当设定  时


- 最终的漂洗过程被杀菌消毒程序所替代，所需时间将延长大约30分钟。
- 启动1分钟后， 抗菌消毒 将被记录在存储器中。
- 为了达到良好的效果，漂洗次数应至少为3次。
- 不能删除脱水时间和漂洗次数。

## 设定杀菌消毒程序时的洗涤和干燥时间

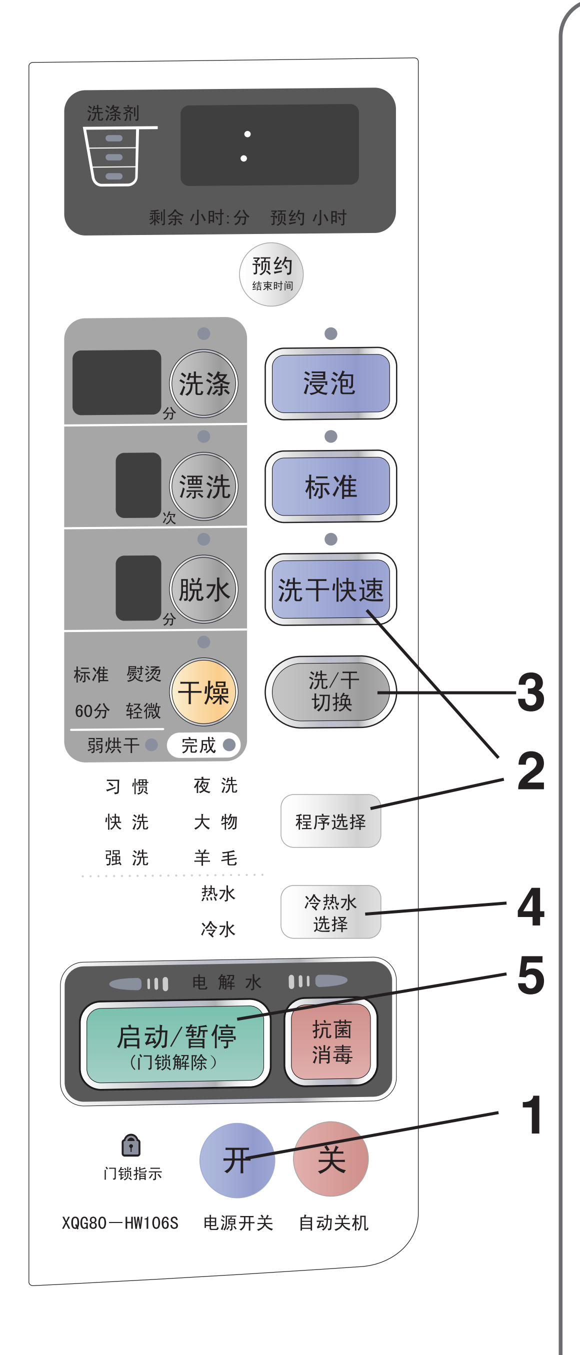
| | 过程 | 容量 | 洗涤 | 运行程序<br>漂洗 | 杀菌消毒 | 脱水 | 干燥 | 必需时间 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 普通洗涤 | 洗一干 | 不超过4.5千克 | 约15-23分钟 | 3次 | 约36分钟 | 自动 | 约1小时20分至2小时20分 | 约2小时51分至3小时55分 |
| | 洗一脱 | 不超过8.0千克 | 约15-25分钟 | | | 约6分钟 | —— | 约1小时27分至1小时45分 |
| 浸泡 | 洗一干 | 不超过4.5千克 | 约45-53分钟（浸泡30分钟） | 3次 | 约36分钟 | 自动 | 约1小时20分至2小时20分 | 约3小时21分至4小时37分 |
| | 洗一脱 | 不超过8.0千克 | 约45-55分钟（浸泡30分钟） | | | 约6分钟 | —— | 约1小时57分至2小时15分 |
| 洗干快速 | 洗一干 | 不超过2.0千克 | 约6分钟 | 3次 | 约36分钟 | 自动 | 约1小时20分 | 约2小时27分 |
| 习惯 | 洗一干 | 不超过4.5千克 | 取决于设定条件 | | 约36分钟 | 自动 | 约1小时至2小时20分 | 取决预设定条件 |
| | 洗一脱 | 不超过8.0千克 | | | | 取决预设定条件 | —— | |
| 快速洗涤 | 洗一干 | 不超过4.5千克 | 约9-12分钟 | 3次 | 约36分钟 | 自动 | 约1小时20分至2小时20分 | 约2小时30分至3小时44分 |
| | 洗一脱 | 不超过8.0千克 | 约9-15分钟 | | | 约6分钟 | —— | 约1小时12分至1小时27分 |
| 强洗 | 洗一干 | 不超过4.5千克 | 约20-27分钟 | 3次 | 约36分钟 | 自动 | | 约2小时50分至4小时13分 |
| | 洗一脱 | 不超过8.0千克 | 约20-30分钟 | | | 约6分钟 | —— | 约1小时34分至1小时52分 |
| 夜间洗涤 | 洗一干 | 不超过4.5千克 | 约10-23分钟 | 3次 | 约36分钟 | 自动 | 约1小时20分至2小时20分 | 约2小时59分至4小时15分 |
| | 洗一脱 | 不超过8.0千克 | 约10-25分钟 | | | 约8分钟 | —— | 约1小时32分至1小时50分 |
| 大物 | 洗一干 | 不超过2.6千克 | 约25分钟 | 3次 | 约36分钟 | 自动 | About 3h | 约5小时5分 |
| | 洗一脱 | 不超过4.2千克 | | | | 约6分钟 | —— | 约1小时55分 |

杀菌消毒时间取决于水质。剩余时间显示屏的显示数据可能会暂时停止变化。

### 注意

- 必需时间指进水速度为15升/分钟条件下的参考时间。
- 干燥时间指当环境温度为20摄氏度、水温为15摄氏度条件下的参考时间。
- 必需时间取决于水压、排水条件、衣物质地和数量、平衡情况、水质、环境温度以及水温。
- 干燥后的"最终柔和抖散"所需时间未包括在必需时间内。
- 根据衣物的质地和数量的不同，干燥过程中的剩余时间可能会突然减少或暂时保持不变。
- 即使已设定杀菌消毒程序，由于水质的影响（例如水的高传导性）杀菌消毒进程仍然可能被取消。这是由于过流保护装置在保护电路。在此情况下洗衣机将继续执行洗涤程序，而不进行杀菌消毒。

按照以下步骤使用热水洗涤和干燥衣物。




打开水龙头，将毛毯放入洗衣机滚筒内并关上内筒盖、外筒盖及洗衣机盖。
请参考各洗涤程序关于如何将衣物放入滚筒内以及洗涤和干衣容量的具体说明。（不要将防水织物放入洗衣机中洗涤）

| | |
|---|---|
| 1 | 按下 开 按钮。 |
| 2 | 选择洗涤程序。<br>● 按下 抗菌消毒 按键启动杀菌消毒功能（"羊毛洗涤"程序过程中无法设置杀菌消毒功能）。 |
| 3 | 按下 洗/干切换 按键，选择"洗涤 – 脱水"或"洗涤 – 干衣"或"单独干燥"程序<br>● 如需改变洗涤时间，按 洗涤 按键；<br>● 如需改变漂洗时间，按 漂洗 按键；<br>● 如需改变脱水时间，按 脱水 按键；<br>● 如选择"洗涤 – 干衣"程序，则自动设定脱水条件，脱水时间无法改变。<br>● 如需改变干燥条件，按下 程序选择 按键（羊毛洗涤程序中无法设定干燥程序）。 |
| 4 | 按下 冷热水选择 按键，选择热水用于洗涤和漂洗程序。<br>●"羊毛洗涤"程序中无法设定热水和温水。 |
| 5 | 按下 启动/暂停（门锁解除） 按键<br>● 请参考各洗涤程序关于如何使用洗涤剂的具体说明。<br>●若洗衣机盖、外筒盖和内筒盖开启，则洗衣程序不启动。 |

操作结束　　蜂鸣声响起提示洗涤程序结束

- 关闭水龙头；
- 干燥程序结束后，洗衣机将启动"最终柔和抖散"程序；打开洗衣机盖、内盖和滚筒盖
- 将衣物取出。

**说明**

- 在使用此功能前，应将冷水管和热水管龙头都打开。
- 不要使用超过50摄氏度的热水，否则会由于塑料部件变形或损坏而导致触电和漏电。

| 选择水温 | 指示灯 | 洗涤 | 漂洗1 | 漂洗2 |
|---|---|---|---|---|
| （启动） | 热 冷 | 冷水 | 冷水 | 冷水 |
| 按键1次 | 热 冷 | 温水 | 冷水 | 冷水 |
| 按键2次 | 热 冷 | 热水 | 温水 | 温水 |

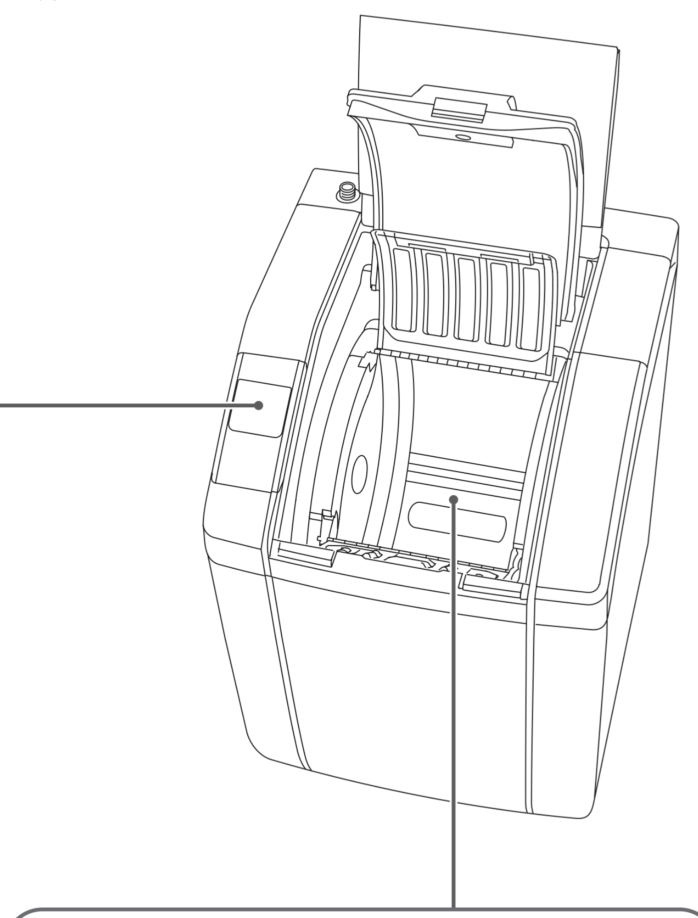
注意：

- "羊毛洗涤"程序中不得使用热水或温水洗涤。
- 不得使用热水或温水洗涤容易褪色的衣物，否则衣物将更易褪色。
  此外，不要将易褪色的衣物与其它衣物混合洗涤，否则其他衣物容易被染色。

## ⚠ 警告

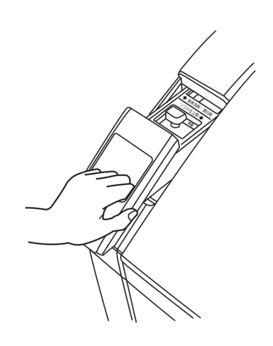
进行维护前务必首先将电源插头从插座中拔出，以避免触电或受伤。
不要将水直接泼溅在洗衣机的控制面板上面，否则容易导致短路或触电危险。

为了延长洗衣机的使用寿命，请参照以下维护与保养方法。

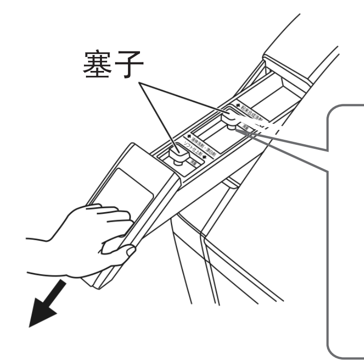


### 洗涤剂分配盒

**1** 将洗涤剂分配盒向前稍微拉出。



**2** 将洗涤剂分配盒稍稍向上抬起并略微用力将其拉出。




**3** 将塞子拔出并用水清洗。

**4** 将塞子塞回原处。

**5** 将洗涤剂分配盒沿与顶部成一定角度的方向插入并推回原处关闭。


通告：

- 洗涤程序结束后，仍然可能会有少量的水残留在洗涤剂分配盒中。
  这是清洁水，而不是漂白剂或液体合成洗涤剂。
- 倒入液体合成洗涤剂或漂白剂之前，将洗涤剂分配盒拉出，将盒中的水倒掉。

### 滚筒 （不定期清洗）

**锈迹：** 使用含有红锈的水或者将易生锈的物体长时间留在滚筒中，例如发夹，是导致滚筒生锈的原因。

如果滚筒生锈，
- 用软布或海绵蘸上膏状清洁剂擦除锈迹。
  不要使用金属刷子，否则可能损坏滚筒。

**洗涤剂聚集物：** 长时间使用洗衣机后，会出现洗涤剂聚集物（黑色绒毛），并附着在衣物上面。若洗涤剂用量过多或者未充分溶解，则可能出现洗涤剂聚集物并污染衣物。

若滚筒粘有洗涤剂聚集物，那么
用滚筒清洁剂或专用滚筒清洁剂清除洗涤剂聚集物。

以清洗洗衣机滚筒。

## 冷水与热水进水口 （不定期清洗）

若进水口被堵塞，则水无法进入滚筒中。

1 关闭水龙头。

2 按下 开 按键和 冷热水选择 按键，″热水″和″冷水″指示灯亮。

3 按下 程序选择 按键，选择“大物”程序，按 启动/暂停（门锁解除） 按键。
- 将水从排水管中排出，并减小水压以避免水溅出。

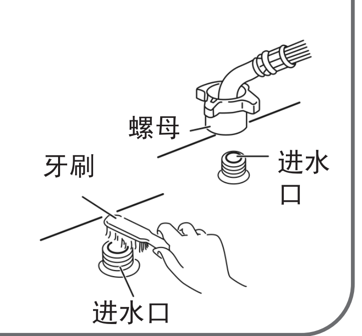
4 约1分钟后按下 关 按键。

5 将螺母拧松。

6 将进水口的过滤网取下，用刷子清除堵塞过滤网的杂物。

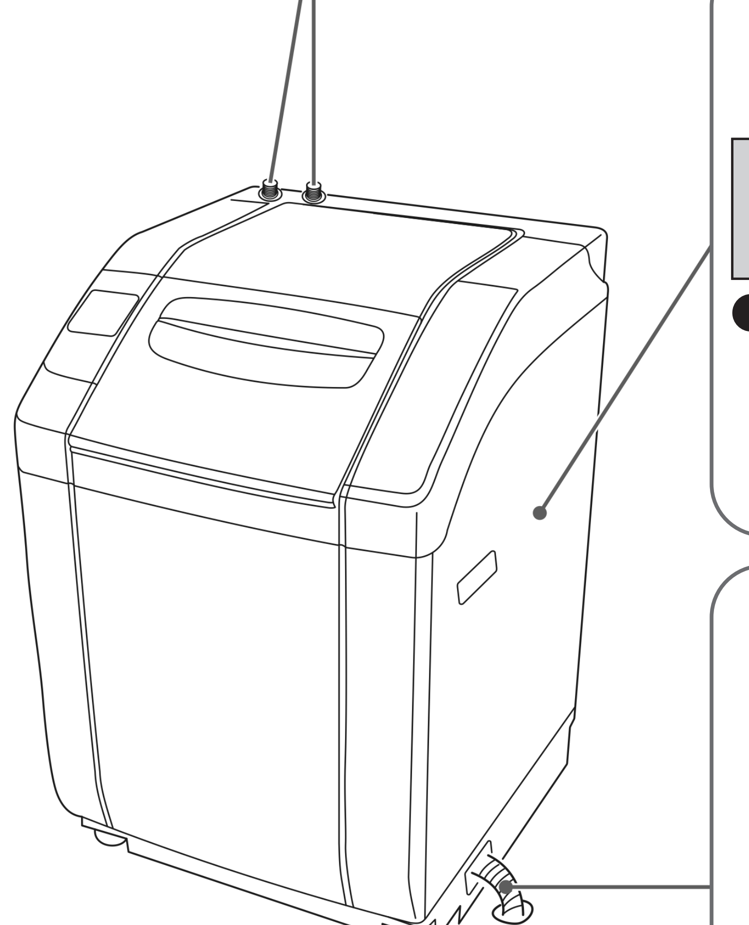
7 将过滤网重新安装到进水口上。

8 将螺母固定。




**说明：**

若由于使用井水导致过滤网容易被堵塞，则应注意经常清洗滤网。





## 洗衣机的清洁



用浸过水的软布擦洗洗衣机。

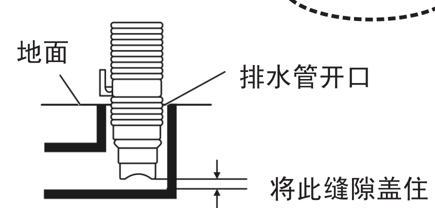
| ⚠ 警告 | 不要将水直接泼溅在洗衣机的部件上，否则可能导致短路或触电的危险。 |
| --- | --- |

**建议：**

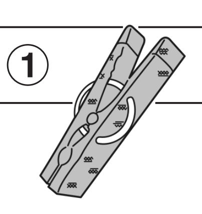
- 不要使用家用设备洗涤剂（Magiclin）清洁剂、苯、稀料擦洗洗衣机，否则可能导致塑料部件被损坏。
- 若使用化学性湿布，应遵守其使用说明。

## 排水管出口的清洁

（不定期清洁）




若排水管被棉绒堵塞，则无法正常排水。注意排水管的清洁。
若排水管被棉绒堵塞而无法排水，将显示故障信息，洗衣机停止运转。



## 问题： 如何设置童锁模式？

- 童锁功能用于预防儿童跌入洗衣机滚筒内。
- 若设定童锁功能，当洗衣机运转过程中以及洗涤程序结束后，即使按下 启动/暂停（门锁解除） 按键也无法打开洗衣机盖。如想打开洗衣机盖，必须首先解除童锁。

回答： 按下 程序选择 按键进行设定。

### 设定童锁模式

当电源位于"关闭"状态，按住 程序选择 按键的同时按下 开 按键，继续按住 程序选择 按键直至发出蜂鸣音（大约4秒钟）。"UL"将出现在显示屏上。

### 解除童锁模

当电源位于"关闭"状态，按住 程序选择 按键的同时按下 开 按键，继续按住 程序选择 按键直至发出蜂鸣音（大约4秒钟）。

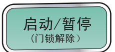
## 问题： 如何关闭结束的蜂鸣音？

回答： 按下 启动/暂停（门锁解除） 按键进行设定。

### 如果您不希望蜂鸣器发出蜂鸣音

当电源位于"关闭"状态，按住 启动/暂停（门锁解除） 按键的同时按下 开 按键，继续按住 启动/暂停（门锁解除） 按键直至发出蜂鸣音（大约4秒钟）。

### 如果您希望蜂鸣器发出蜂鸣音

当电源位于"关闭"状态，按住  按键的同时按下 开 按键，继续按住 启动/暂停（门锁解除） 按键直至发出蜂鸣音（大约4秒钟）。

## 提问： 如何在洗衣过程中改变洗涤条件？

回答：

- 洗涤程序结束前可以改变洗涤、漂洗和脱水程序的设置。然而，当选择"快速洗涤/干衣"程序时无法改变运行条件。若设定了杀菌消毒程序，则无法取消漂洗和脱水程序。
- 如需进行其它设置的变更，先后按下  和 开 按键之后重新设置。

## 问题：　　如何干燥娇贵的衣物？

## 回答：

洗涤程序结束后

为了避免衣物缩水，应在洗涤程序结束后尽快将衣物从内筒中取出。

- 羊毛、安哥拉毛织物和开司米织物：
  将衣物铺在平坦的网上，正确调整衣物的形状并保持平坦状态置于阴凉处晾干。
- 棉织物和亚麻织物：
  将衣物挂在衣撑上并置于阴凉处晾干。

衣物出现缩水时的处理对策

1. 如图所示，将洗涤后的衣物用别针固定使其恢复到原来状态。
2. 用蒸汽熨斗充分熨烫衣服，并使其保持原来形状直至干透。

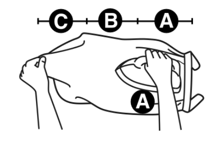
Pins

### 熨衣服

■ 羊毛衫

- 整体：用熨斗调整衣服的形状并施加蒸汽（不要用熨斗直接压衣服）
- 局部整理（例如袖口等）：拉住袖口调整形状，并向罗纹位置充分施加蒸汽
  说明：不要同时熨烫和挤压衣服。

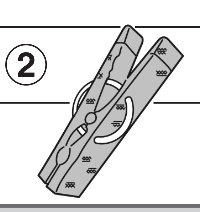
■ 裙子（用左手拉着衣服同时熨烫）




1. 沿拉链熨烫。
2. 如图所示由A经过C熨烫。
3. 一边调整形状一边熨烫褶边。

■ 裤子（用左手拉着衣服同时熨烫）

1. 沿拉链和腰部熨烫。
2. 熨烫裤子的中间部位。
3. 熨烫裤子的褶边。
4. 熨烫前面和后面的裤缝线。



问题： 如何防止洗衣机内残留的水冻结？

回答：洗涤操作结束后，仍然有少量的水残留在洗衣机内。
若环境温度过低，则残留的水可能会冻结。
有两种办法可以避免残留水冻结。如果残留水已经冻结，请按照以下操作进行。

## 如何避免冻结

### 第1种： 设置程序将残留水排出。

洗涤操作结束9分钟后，残留水将自动排出。

**如何设置程序**

当电源位于"关闭"状态，按住 

按键的同时按下 开 按键，继续按住 

按键直至发蜂鸣音（大约4秒钟）。若选择了该功能，则洗衣机停止运转后显示屏上将出现 Ud 标志。

**如何取消设置程序**

当电源位于"关闭"状态，按住 

按键的同时按下 开 按键，继续按住 

按键直至发出蜂鸣音（大约4秒钟）。

1 关上水龙头。

2 按下 开 和 冷热水选择 按键，"热水"和"冷水"指示灯亮。

3 按下 程序选择 按键，选择 **"大物"** 程序和 启动/暂停（门锁解除） 按键。

- 这是为了将水管中的残留水排出和降低水压避免水溅出。

4 大约1分钟后按下 关 按键。

5 将进水管从水龙头上取下，将水管中的水倒在水桶等容器内。

6 当电源位于"关闭"状态，按住 

按键的同时按下 开 按键，继续按住 

按键直至发出蜂鸣音（大约4秒钟）。

7 按下 启动/暂停（门锁解除） 按键，将启动程序。
这是为了将滚筒内的水排出。



### 如果洗衣机内的残留水已经冻结

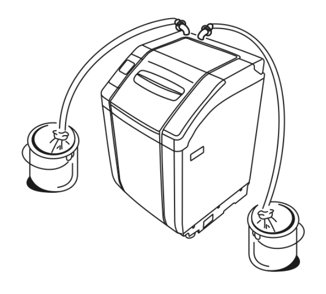
1 用热毛巾将软管连接处包裹起来。




2 关上水龙头，将进水管取下放在热水里（水温不要超过50摄氏度）。

3 向滚筒内倒入大约2升热水（不超过50摄氏度），停留大约10分钟。

4 连接进水管，打开水龙头，确认以下步骤：
- 运行洗衣机检查进水和排水是否正常。



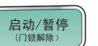
有时我们可能会将一些问题视为故障，而实际上它可能是正常现象。
若剩余时间或预设时间显示区闪烁故障信息，请参考异常问题一览表尝试解决。

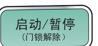
| 故障类型 | 检查原因 |
|---|---|
| 洗涤程序结束后洗衣机发出咔嗒声 | ● 如果设定将洗衣机滚筒内的残留水排出以避免冻结，则排水阀开启和闭合时会发出这种声音。 |
| 脱水程序结束后听到液体流动的声音 | ● 这是滚筒两侧的液体平衡器发出的声音，其作用在于控制洗衣机的震动。脱水程序结束后，或者当用手摇动滚筒时，可以听到液体流动的声音，这是正常现象。 |
| 洗衣机滚筒内有异味 | ● 这是由于排水管内残留的脏物的异味进入滚筒内。不定期清洗排水管开口。 |
| 洗涤或漂洗时水量过少（水位过低） | ● 滚筒洗衣机洗衣仅需少量水即可。虽然水位较低或看不到水面，但那不是异常现象。<br>滚筒洗衣机洗涤和漂洗经水浸透的衣物，和通过滚筒的旋转去除衣物内的水分，因此仅需少量的水洗涤衣物。 |
| 洗衣机在漂洗程序中暂时中断 | ● 如果设定了杀菌消毒程序，则洗衣机将在漂洗程序中暂时停止运转，并将衣物浸泡在水中进行杀菌消毒。 |
| 按下"启动"按键后不进水 | ● 启动洗衣机后大约1分钟才开始进水，在此期间将洗涤剂放入洗涤剂分配盒中。 |
| 洗涤或漂洗过程中进水 | 洗衣机可以通过感知衣量、衣物状况增加水量，从而可以进行适当的洗涤。应考虑以下条件：<br>● 开始洗涤后续加衣服。<br>● 水位较低，从而自动启动加水功能。若水位降低，补偿功能将自动运行。<br>● 软化剂将自动供给。 |

| 故障类型 | 检查原因 |
| --- | --- |
| 洗涤剂指示灯与衣量不符。虽然放入的衣量相同，但是洗涤剂指示灯显示不同的等级 | ● 洗涤剂用量取决于衣物数量。<br>如果较轻的衣物例如合成纤维衣服较多，则少量洗涤剂对应的指示灯将亮起。若衣物从一开始较湿，则大量洗涤剂对应的指示灯亮，这不是故障。 |
| 洗涤过程中排水 | ● 是否放入过量洗涤剂？如果产生过多泡沫，水将在洗涤过程中被排出。 |
| 洗涤程序结束后脱水过程中增加一次漂洗过程（进水） | ● 如果放入过量洗涤剂或者排水状况较差从而导致排水管位置较高，洗衣机可能无法增加脱水转速。<br>由于漂洗不充分，在此情况下将增加一次漂洗过程。 |
| 边脱水边进水 | ● 若滚筒内的衣物分布不平衡，则洗衣机将自动进水以调整平衡，并再次启动脱水程序。 |
| 洗涤时间过长 | ● 由于必需时间是以每分钟进入15升水量为基础计算得出的，因此如果每分钟进入的水量不足15升，则时间将相应延长。<br>● 若设定了杀菌消毒程序，则分离细菌所需时间取决于水的质量，因此需要时间进行漂洗。 |
| 干燥不充分<br>干燥时间过长 | ● 冷水龙头是否已打开？由于需要冷水进行冷却和除湿，因此如果冷水龙头被关闭，则洗衣机将无法进行干燥程序。<br>● 冷水/热水进水管是否与冷水/热水进水口正确连接？<br>● 滚筒内的衣物是否过多？ |
| 洗涤后的毛巾变得僵硬 | ● 由于滚筒洗衣机洗涤衣物的原理是将衣物抛下并击打衣物，因此毛巾上的绒毛可能会被压扁。建议使用柔顺剂并干燥大约30分钟。 |
| 脱水过程中发出异常噪音。 | ● 电源线或地线的一部分是否与洗衣机碰触？ |

| 故障类型 | 检查原因 |
|---|---|
| 显示的剩余时间增加 | ● 如果滚筒内的衣物不平衡，剩余时间将增加。<br>● 干燥过程中，显示的剩余时间为 A:ut 。<br>结束的时间取决于衣物的质地和数量。 |
| 剩余时间不变化 | ● 如果干燥程序进入冷却阶段，剩余时间将从20分钟每分钟递减，但是会有1分钟多的时间不发生变化，冷却时间可能会由于衣物的质地和数量以及环境温度而延长。<br>● 若设定了杀菌消毒程序，则漂洗次数可能会增加，由于根据水质的不同电解水需要较长时间，因此剩余时间将不发生变化。 |
| 干燥过程中出现类似水流或尖锐的声音 | ● 这是由于干燥过程中需要使用冷水冷却衣物和除湿。<br>● 尖锐的声音是干燥过程中风扇转速增加而造成的。 |

## 报修前的故障自我排除 ①

按下  按键，确认洗衣机停止运转后根据下表进行检查。

按下  按键恢复洗衣机运行。

### 故障排除一览表

剩余时间和预约时间指示灯闪烁，蜂鸣音响起。

| 故障代码 | 故障类型 | 检查原因 |
|---|---|---|
| | 洗衣机不运转 | ● 按下电源开关。<br>● 按下开始/暂停按键。<br>● 确认是否设置了预约功能。<br>● 检查电源线是否已插入牢固。<br>● 检查是否停电。<br>● 检查是否保险丝或断路器断开。 |
| E11 | 洗涤/干衣滚筒内不进水 | ● 打开水龙头。<br>● 检查是否停水。<br>● 检查是否进水口的金属过滤网堵塞。参见第34页<br>● 检查洗衣机是否冻结。参见第37页 |
| E12 | 不排水 | ● 将排水管从挂钩上取下放低。<br>● 检查是否排水管出现故障。<br>● 检查是否排水管堵塞。<br>● 检查是否排水管被绒毛杂物堵塞。<br>● 检查是否排水管距离地面位置过高（超过15厘米）。<br>● 检查是否排水管过长（超过3米）。 |
| E41<br>E42 | 洗衣机不工作 | ● 洗衣机盖是否完全关闭？ |

## 故障排除一览表

剩余时间和预置时间指示灯闪烁，蜂鸣音响起。

| 故障代码 | 故障类型 | 检查原因 |
|---|---|---|
| EA3 | 洗衣机不运转 | ● 排水管是否已放下？<br>● 排水管是否被压住？<br>● 排水管位置是否过高？<br>● 排水管是否插入排水槽内过深或者排水槽堵塞？<br>● 是否未事先将湿衣服脱水即启动干燥程序？ |
| EC5 | 干燥时间过长 | ● 是否干燥衣物过多？<br>● 是否冷水龙头已打开？<br>● 是否热水进水管与冷水进水口已连接？<br>● 是否脱水时间过短？ |
| EE1 | 操作结束后出现该故障代码 | ● 是否放入过量洗涤剂？<br>下次洗涤时减量使用洗涤剂。 |
| H | 洗衣机盖无法打开 | ● 是否用热水洗涤过程中将洗衣机运转暂停？<br>● 是否在干燥过程中暂停洗衣机运转？ |
| U2 | 洗衣机不运转 | ● 是否滚筒门已关闭？ |
| U3 | 洗衣机不脱水 | ● 是否洗衣机脱水处理的衣物较重和较大？<br>（例如牛仔裤、浴袍、较重的棉质长袖运动衫等）<br>→难以实现平衡，加入2-3件较重的衣物例如湿的浴巾。<br>● 是否洗衣机脱水处理的衣物较少例如浴巾？<br>→难以实现平衡，加入2-3件湿的浴巾。<br>● 是否洗衣机倾斜或摇晃？<br>● 是否衣物纠结在一起？<br>→将打结的衣物解开。 |
| U4 | 洗衣机不运转 | ● 是否洗衣机盖打开？ |
| U5 | 洗衣机不运转 | ● 是否中间的盖未完全关闭？ |
| Ud | 操作结束后出现该故障代码 | ● 是否设置了程序将残留的水排出？ |
| UL | 洗衣机盖无法打开 | ● 是否设置了童锁功能？ |
| 其他异常故障 | | 可能需要某些调整，例如维修、检查等。将电源线拔出，关上水龙头并联系销售商要求尽快进行检查和维修。 |

**⚠ 警告**

如果按照上表所列项检查后仍然出现异常故障，按下 关 按键。按住 冷热水选择 按键的同时按下 开 按键，并继续按住 冷热水选择 按键直至发出蜂鸣音（大约6秒钟）。再次按下 关 按键和  按键。然后确认其状态，因为外部的电噪音可能会影响控制件。
如果仍然有异常故障，不要碰触洗衣机内部的机械部件。将电源线拔出，关上水龙头并联系销售商或授权的售后维修中心要求尽快进行检查和维修。通过以上操作重新设置最终蜂鸣音的取消、童锁功能以及将残留水排出等程序。

技术规范

| | |
|---|---|
| 外部尺寸 | 645（宽）×666（深）×985（高）毫米 |
| 重量 | 68千克 |
| 电源 | 交流电（220V AC），50赫兹 |
| 最大功率 | 1450瓦 |
| 洗涤方式 | 滚筒洗衣机 |
| 干燥方式 | 水冷除湿翻转式干燥 |
| 需要水压 | 0.05≤P≤1兆帕 |

电流为13安培的3插洗衣机

警告 - 该类型洗衣机必须接地

重要提示

电源线颜色应符合以下标识代码：
绿色/黄色：地线
蓝色：零线
褐色：火线
由于该产品电源线的颜色与您所在的电源插头的端子的颜色标识可能不一致，因此应按照以下操作进行：

绿色和黄色的电源线必须与带有字母E、或接地标志 ⏚ 、或绿色或绿色和黄色标记的端子连接。

蓝色电源线必须与带有字母N或黑色标记的端子相连接。

褐色电源线必须与带有字母L或红色标记的端子相连。

## ⚠ 注意

以下注意事项仅适用于带有外接地线（颜色：绿色）的洗衣机。

- 若2插电源插头的电源插座带有接地端子，将地线终端与该端子牢固连接。
- 若2插电源插头的电源插座没有接地端子，请咨询销售商或将地线终端与适当的接地点例如金属冷水管牢固相连。地线不得与煤气管相连。
- 将电源线插入插座之前连接好地线。
- 断开地线之前应首先将电源线拔出。

